

Catálogo del Becerro antiguo y del Becerro menor de Leyre

El archivo del monasterio de San Salvador de Leire pudo competir en otro tiempo con los mejores del reino de Navarra por su antigüedad y riqueza. Los monjes veían en sus documentos ante todo unos títulos de propiedad, que convenía conservar a toda costa. Por eso ya en el siglo XII se tomaron el trabajo de transcribir en un libro fácilmente manejable la mayoría de las escrituras que entonces poseían. Este libro, que actualmente carece de portada, fue bautizado con el nombre de *Becerro antiguo*.

El epíteto antiguo indica por sí solo que la imposición del nombre se verificó en tiempos modernos, cuando ya la letra resultaba anacrónica y de difícil lectura. Esto es precisamente lo que movió a los monjes a mediados del siglo XVIII a copiar el Becerro antiguo en letra moderna y a formar otros cartularios que incluyesen los documentos posteriores al siglo XII. Así el monasterio de Leire llegó a reunir nada menos que siete libros de copias: el Becerro antiguo, el Becerro mayor, el Becerro menor, otra copia del Becerro antiguo, Bulas y concordias, Copias auténticas de donaciones, concordias y otras escrituras correspondientes a Pamplona y su Cuenca y Libro 1.º de Yesa. Con la desamortización, cinco de ellos fueron a parar al Archivo Histórico Nacional, de Madrid¹, y los otros dos, el *Becerro antiguo* y el *Becerro menor*, al Archivo General de Navarra. El presente trabajo intenta analizar los dos últimos.

El *Becerro antiguo* consta de 274 páginas en pergamino, escritas en letra del siglo XII con algunas adiciones del XIII. Desde el punto de vista artístico no hay nada en él que llame poderosamente la atención. La letra no presenta una completa uniformidad ni una elegancia extraordinaria. Las iniciales, encabezamientos y fechas en rojo, los adornos geométricos o animales esparcidos aquí y allá, así como la única viñeta del manuscrito son de un mérito artístico más bien modesto.

Todo el interés del cartulario se concentra en el contenido. Sus 275 piezas documentales alineadas a lo largo de los años 842 a 1167, con un documento intercalado del año 1304, constituyen una fuente de capital importancia para la historia tanto religiosa como profana del antiguo reino pirenaico. Cuando todavía no existían ni el monasterio de Fitero ni el de la Oliva ni el de Iranzu, Leire estaba doblando la curva de su edad de oro. El monasterio de San Salvador se había convertido «en el centro político y religioso de la monarquía

¹ Han sido descritos por Manuel Magallón, *Cartularios del monasterio de San Salvador de Leire*, en "Boletín de la Real Academia de la Historia", 32 (1898), pp. 257-261, y por E. de Munárriz Urtasun, *Los cartularios de Leyre*, en "Boletín de la Comisión de Monumentos de Navarra", año 1924, pp. 269-271. Este último autor había dado una especie de regesta de los pergaminos legerenses existentes en el Archivo Histórico Nacional, con el título *Los pergaminos de Leyre*, en el "Bol. Com. Mon. Navarra", año 1923, pp. 100-103, 191-195, 237-241; año 1924, pp. 13-17, 110-116, 184-193.

pamplonesa. Se ve favorecido continuamente por las donaciones de los reyes que buscan allí su corte y sepultura. Los obispos de Pamplona tienen allí su sede y salen de sus claustros. Es el centro cultural más importante de Navarra. Sus abades brillan con eminencia entre los grandes señores de la corte»².

Este glorioso pasado ha dejado su huella en el cartulario. Por eso los investigadores, desde Moret, no han cesado de acudir a él en busca de las noticias más variadas. Recientemente ha sido objeto de un estudio sistemático para trazar la historia de los abades legerenses desde finales del siglo X hasta principios del XII, que es tanto como reconstruir la historia del monasterio en su apogeo³.

Sin embargo, el *Becerro antiguo* no ha entregado todavía todos sus secretos. A facilitar su consulta viene el presente Catálogo, en el que se da un breve resumen de todos sus documentos por orden cronológico. La empresa no era sencilla, ya que no faltan en el *Becerro antiguo* los documentos falsificados, abundan los de fecha viciada⁴ y varios carecen de data, defectos en parte irremediables por falta de los originales⁵.

El *Becerro menor* viene a constituir un complemento y un instrumento de consulta del *Becerro antiguo*. Consta de 720 páginas numeradas, 28 páginas sin numerar y 42 hojas en blanco. Comienza por un índice alfabético de localidades, otro de documentos por orden cronológico con referencias a ambos Becerros y otro de escrituras sin fecha, éstas últimas ascienden a veintisiete.

El título, que se encuentra a continuación es muy largo: *Liber nomine VECERRO MENOR: in quo regia privilegia, donationes, aliaque instrumenta eademmet ac in originali antiquo, continentur; ex illo authentice transcripta et in ordinem successionis annorum redacta: exceptis aliquibus donationibus seu scripturis, quae sine era inventae fuerunt, annotantur tamen earum folia in indice separatim ab altero et prope finem illius scripto.*

El cuerpo de la obra comienza en la página número 1. Los documentos se hallan copiados no en el orden del *Becerro antiguo*, sino por orden cronológico. Los indatados forman una serie aparte. La transcripción suele ser fiel y en ocasiones puede sacar de apuros.

En valor artístico el *Becerro menor* queda por bajo del *Becerro antiguo*. El papel es malo, la tinta peor y la caligrafía, mediana. Los únicos atisbos artísticos se encuentran en las primeras páginas. Todo se reduce a tres viñetas y un recuadro de tinta a colores. Hasta la encuademación en cuero es inferior. Pero en cambio le supera en riqueza de contenido, puesto que reproduce varios documentos de los años 991 a 1528, que faltan en el *Becerro antiguo*. Las copias fueron compulsadas por don Bernardo Sanz, notario apostólico, en el año 1748.

² CARLOS CORONA, *LOS abades del monasterio de San Salvador de Leire*, en "Pirineos", 4 (1948), p. 478.

³ Artículo citado en la nota anterior, que ocupa las páginas 477-492.

⁴ Algunas veces esto proviene de que el copista ignoraba el valor de las X aspada. En este Catálogo, debido a la falta de caracteres tipográficos, la X aspada ha sido sustituida por su equivalencia de XXXX.

⁵ Para completar su descripción añadamos que su estado de conservación es bastante satisfactorio, fuera de los cuatro primeros folios, que están algo deteriorados. Mide 31 x 21 cms. Cada página tiene por término medio 28 líneas a plana llena y la caja de escritura ocupa 23 x 15 cms. Está encuadernado en piel.

1

842

Falsificado

El rey Eneco Xemenones (=Iñigo Arista) dona al monasterio de Leire las villas de Ésa y Benasa, y el obispo Guillesindo la mitad de sus tercias en Valdonsella, Pintano y Artieda.

Era D. CCC. LXXX.

Becerro antiguo, pág. 265; Becerro menor, p. 3-5; Comptos, Caj. 1, n. 1, fol. 1, copia del 1512; Leire, n. 233, 26 y n. 307, copias del siglo XVI.

Ed. MANUEL OLIVER Y HURTADO, Discursos leídos ante la Real Academia de la Historia (Madrid 1866), 112-113.

Reg. J. R. CASTRO, Catálogo del Archivo General de Navarra. Sección de *Comptos*, t. I (años 8421331), n. 1.

2

901, marzo 19

Sospechoso

Fortún Garcés, rey de Pamplona, hijo de García Iñiguez, va a Leire a recibir la hermandad y dona a dicho monasterio Oyarda, San Esteban de Sarramiana, el molino de Esa y el palacio de Valdetor.

Facta carta in era nongentesima trigesima nona, decimo quarto kalendas aprilis.

Becerro menor, pags. 667-668.

3

944, febrero 18

Sospechoso

García Sánchez I, rey de Pamplona, confirma la carta del obispo Galindo dando a Leire su parte en los diezmos de la Valdonsella y ofrece todos los lugares que adquiriera de las gentes bárbaras.

Scribimus et confirmamus hanc cartatn duodecimo kalendas martii, hera nonagesima octogesima secunda.

Becerro antiguo, pp. 620-621.

4

970, circa

Juan, abad de Lisabe, recupera para su monasterio una heredad en Lisabe entregando, por consejo de la reina Andregoto, una vaca con su becerro.

Sin fecha.

Becerro antiguo, pág. 214; Becerro menor, pp. 560-561.

5

981, agosto 15

Sancho II Garcés Abarca y su mujer Urraca, reyes de Pamplona, donan al abad Eximino de Leire todas las posesiones que su hermano Ramiro, rey de Viguera, sepultado en Leire, poseía en la villa de Apardués con sus palacios y bienes muebles e inmuebles.

Facta hec tradicio de cilla supranominata XVIII kalendas septembris era M. XVIIIII.

Becerro antiguo, págs. 219-220; Becerro menor, pp. 9-13; Comptos, Caj. 1, n. 2, orig. (?) en perg. Ed. MARICHALAR, en «Bol. Com. Mon. Navarra», 1914, pp. 61-63 y A. MILLARÉS, *Tratado de Paleografía española* (Madrid 1932), 232-233 con un facsímil, ambos el original.

M. ARIGITA, *La Asunción de la Sma. Virgen* (Madrid 1910), pp. 105-106, nota (texto del Becerro). Reg. CASTRO, Catálogo, I, n. 3. Antonio Ubieto, *Monarcas navarros olvidados: Jos reyes de Viguera*, en «Hispania», 10 (1950), p. 16, no considera original el documento y cree que su fecha hay que retrasarla diez años (991).

6

981, después del 15 agosto

Sancho II Garcés Abarca, rey de Pamplona, y su esposa Urraca, determinan las pechas y obligaciones de la villa de Apardués, donada a Leire por el alma de su hermano Ramiro, rey de Viguera.

In anno quo fuit era post M. XVIII.

Becerro antiguo, pp. 260-261; Becerro menor, pp. 7-9.

7

987. diciembre 31

Los reyes García y Jimena donan a Leire el monasterio de San Miguel de Isusa (Salazar) con todas sus pertenencias.

Facta carta traditionis discurrente era M.^a XX.^a V.^a post die notum II kalendas ianuarii.

Becerro antiguo, pp. 193-195. En las pp. 13-14 hay un arreglo posterior de este documento atribuido al rey García de Nájera con esta fecha: *Facta carta traditionis era M.^a LXX.^a VIII.^a (= 1040).*
Ed. A. J. MARTÍN DUQUE, La comunidad del valle de Salazar (Pamplona 1963), pp. 81-83, 84-86.
Reg. J. PÉREZ DE URBEL, Sancho el Mayor de Navarra (Madrid 1950) pp. 344-345.

8

991, febrero 15

Sancho II Garcés Abarca y su esposa Urraca, reyes de Pamplona, donan a Leire todas las posesiones que su hermano Ramiro, rey de Viguera, tenía en Navardún con todos sus bienes muebles e inmuebles en la misma villa.

Facta carta donationis vel confirmationis die XV.^o kalendas marci era M.^a XX.^a VIII.^a.

Becerro antiguo, pp. 245-246; Becerro menor, pp. 18-21.

9

991, febrero 15

Senior Sancho Garcés y su hermana Toda donan a Leire el monasterio de Bayacua en el valle de Ibargoiti con sus pertenencias y una viña en Arzanegui.

Facta harta hec donationis vel confirmationis in era M.^a XX.^a VIII.^a, die XV.^o kalendas marci.

Becerro antiguo, pp. 244-245; Becerro menor, pp. 16-18.

10

1002, septiembre 11

Galindo de Córdoba, presbítero, dona a Leire varias heredades compradas por él en Mutiloa, Tirapu, Ochambeta, Tajonar y Ezquíroz, a Fortunio Oriol de Mutiloa, siendo Sancio Gentuliz «ferme in vita de rege Garssia Sanz et Tota regina».

Regnante rex Sancio Ranimiriz fuit ista carta scripta era post M.^a XL.^a, III idus septembris.

Becerro antiguo, p. 230-231; Becerro menor, p. 21-23.

Es el único documento conocido que da a Sancho Ramírez de Viguera el título de rey. Sobre él. García Sánchez y Toda cf. A. UBIEIO, Monarcas navarros olvidados; Jos reyes de Viguera, en «Hispania», 10 (1950), pp. 10 ss.

11

: 1019, noviembre

Sancho el Mayor, rey de Pamplona, dona al abad Sancho de Leire el monasterio de Genepreta, dos molinos en Oya, unas casas en Logroño y un palacio en Eso con sus tierras y viñas.

Facta carta in mensis novembris in era M.^a quinquagena V77.^a, luna XII.^a.

Becerro antiguo, pág. 202; Becerro menor, pp. 34-35; A. H. N. de Madrid, Códices, n.º 93, pp. 30-31.

Ed. PÉREZ DE URBEL, Sancho el Mayor, p. 356 (copia de Madrid).

12

1022, octubre 21

Falso o interpolado

Sancho el Mayor, rey de Pamplona, convoca un concilio para la restauración de la sede iruñense que se celebrará en 1023 y entretanto encomienda a Sancho, obispo de Pamplona y abad de Leire, el monasterio legerense con todas las decanías y villas que los reyes antecesores concedieron a dicho cenobio.

Factum... in supradicto monasterio die duodecimo kalendarum novembrum era millesima sexagesima.

Becerro antiguo, pp. 1-2; Becerro menor, pp. 716-719; Leire, n. 233, 26, copia simple del siglo XVIII; A. H. N., Cléro, San Salvador de Leire, leg. 949, dos copias, una en letra Carolina y otra en gótica.

Ed. P. DE SANDOVAL, Catálogo de los obispos de Pamplona (Pamplona 1614), fol. 34; PÉREZ DE URBEL, Sancho el Mayor de Navarra, pp. 360-362 (copias de Madrid).

13

1023, septiembre 29

Falso o interpolado

Privilegio «real y pontifical» a honor de Santa María de Pamplona y de San Salvador de Leire, decretado por Sancho el Mayor en el concilio de Pamplona, por el cual restaura la sede iruñesa, le concede las tercias, le devuelve los antiguos límites y ordena que los obispos de Pamplona sean elegidos de entre los monjes de Leire.

Facta carta... in Pampilonensi concilio currente era LXL post millesima, die III kalendarum octobris.

Becerro antiguo, pp. 2-5; Leire, n. 233, 26 y 31, copias del siglo XVIII; A. H. N., Cléro, leg. 949, Códices n. 93 y 33, tres copias.

Ed. SANDOVAL, fol. 36; MORET, Anales, II (Tolosa 1890), pp. 177-179 (en castellano).
Reg. PÉREZ DE URBEL, pp. 362-363.

14

1024

Sancho el Mayor, rey de Pamplona, dona el monasterio de Odieta a su sierva Eximina.

Facta carta firmissima currente era MXL. regnante... Sancio rege in Pampilona et in Aragone et in Castella, Sancio episcopo in Pampilona, Mancio episcopo in Aragone, Froila episcopo in Nazera.

Becerro antiguo, pp. 5-6, 214-215; Becerro menor, pp. 5-7; A. H. N., Códices, n. 93, p. 6.
Ed. PÉREZ DE URBEL, Sancho el Mayor, p. 369, a quien seguimos en la datación.

1030

Sospechoso

Sancho el Mayor, rey de Pamplona, agradecido por el triunfo obtenido sobre los moros en el valle de Funes, dona a Leire los diezmos de las tierras conquistadas, una viña en Funes, una casa con sus pertenencias en Falces y unos palacios con una viña, huertos y molinos en Nájera.

Facta carta... in era M.^a L.^a III.^a, die XII kalendas novembris et corroborata in Leirensi cenobio.

Becerro antiguo, pp. 11-12; Becerro menor, pp. 251-253; A. H. N., Clero, leg. 949, n. 7; Códice n. 73, fol. 5 y códice n. 93, fol. 37.
Ed. PÉREZ DE URBEL, Sancho el Mayor de Navarra, pp. 351-352 (según las copias de Madrid), a quien seguimos en la datación.

1032, diciembre 26

Sancho el Mayor, rey de Pamplona, dona a Leire el monasterio de San Juan con todas sus pertenencias en Valdonsella; la iglesia de Santa Cecilia en Pamplona, el monasterio de Ceyazarra en el valle de Garanio y varias heredades en Valdonsella.

Facía carta traditionis die 127.^a feria VII kalendas ianuarii discurrente era M. L. XX.^a.

Becerro antiguo, pp. 8-10.

1033

Sancho el Mayor, rey de Pamplona, vende a Sancho, obispo de Pamplona y abad de Leire, la villa de Adoaing por una loriga y cien sueldos de plata.

Facta carta in era M.^a LXX.^a I.^a.

Becerro antiguo, pp. 205-206; Becerro menor, pp. 56-58; A. H. N., Códice n.º 93, p. 49-50.
Ed. PÉREZ DE URBEL, Sancho el Mayor, pp. 393-394.

1037

Eximino Garceiz y su esposa Sancha dan al obispo Sancho y a los monjes de Leire el monasterio de Santa María de Villanueva en tierra de Pamplona con su hacienda.

Facta carta traditionis discurrente era M. L. XX. V.

Becerro antiguo, pág. 218-219; Becerro menor, pág. 58-60.
Reg. PÉREZ DE URBEL, Sancho el Mayor de Navarra, p. 446.

1037

Blasco Asnari dona a Leire el monasterio de Iççuloa con sus pertenencias y una hacienda en Eschaloçe.

Facta carta traditionis discurrente era M.^a L.^a XX.^a V.^a.

Becerro antiguo, pág. 189-190; Becerro menor, pág. 562-563. Copia simple siglo XVIII, Leire, leg. 12, — n.º 233— n.º 27.
Ed. MARTIN DUQUE, p. 83-84 con fecha 1034.

154

t 6]

20

1040

García IV el de Nájera y su esposa Estefanía, reyes de Pamplona, donan a Leire el monasterio de Zubiría con sus pertenencias.

Data carta in era M.^a LXX.^a VUI.

Becerro antiguo, pág. 216; Becerro menor, pág. 62-63.

21

1042

García IV el de Nájera y su mujer Estefanía, reyes de Pamplona, donan a Fortunio López el monasterio de San Salvador de Zalurribar en Aoiz con sus pertenencias.

Facta carta donacionis vel confirmationis in era M.^a LXXX.^a

Becerro antiguo, pág. 215-216; Becerro menor, pág. 67-69.

22

1042, abril 13

García IV y su mujer Estefanía donan a Leire el monasterio de Lisabe con sus pertenencias, S. Babil, Sta. Eugenia de Adansa, Santa María de Verra, S. Tirso con sus molinos y S. Juan sobre Aspurz.

Facta scriptura testamenti idus aprilis era M.^a LXXX.^a

Becerro antiguo, pág. 213-214; Becerro menor, pág. 65-67.
Copia simple siglo XVII, Leire, leg. 12, n.º 233.

23

1042, abril 13

García IV y su esposa Estefanía, reyes de Pamplona, donan a Leire el monasterio de Ariztuia con todas sus pertenencias.

Facta scriptura testamenti idus aprilis era M.^a LXXX.^a

Becerro antiguo, pág. 205; Becerro menor, pág. 63-65.

24

1043, agosto 13

García IV, rey de Pamplona, en atención a los servicios y fidelidad de Sancho Fortuñones, le dona la villa de Ororbía con su iglesia y pertenencias.

Facta carta... die sabbato idus augusti era M. L. XXX. I.

Becerro antiguo, pág. 10-11.

25

1043

Román, hijo de Pedro, vende a Leire por 200 sueldos nueve viñas que compró en Nájera cuando vino de la tierra de los ismaelitas.

Facta carta firmissima comparationis in era M.^a LXXX.^a I.^a

Becerro antiguo, pág. 253-254; Becerro menor, pág. 71-73.

1044, abril 23

El obispo de Pamplona Sancho y los reyes de Pamplona García IV y Estefanía donan a Leire el monasterio de San Martín en el valle de Lónguida.

Facta huius conscripcio tradicionis die II.^a feria VIII^o kals. matas era Aí.^a LXXXX^a II^a.
Becerro antiguo, pág. 210-212; Becerro menor, pág. 74-76.

[1046-1051]

Isinario, monje, dona a Leire el monasterio de San Agustín de Larrasoain y las decanías de Badoztain, Ançoriçe, Antulla, Olaiz, Irure y Ostariz.

Facta carta in era MXLIV, II kalendas madii regnante rege Garsiano in Pampilona et Nagela et Castiela Viela, Ranimirus in Aragone, episcopus dominus Sancius in Irunia, episcopus dominus Garsias in Alava, episcopus dompnus Garsias in Aragon, abbas Blasco in Sto. Iohanne, episcopus dompnus Gomiz in Kalagorra et Nagela, prior dompno Galindo in Leior.

La fecha está enmendada en el Becerro antiguo y equivocada en los dos Becerros. No es anterior al año 1046 en que Gómiz fue nombrado obispo de Calahorra.

Becerro antiguo, pág. 222-224; Becerro menor, pág. 23-31.

1046, febrero 9

Garino de Esparza, Azubeli, Eneco, Eriz, Sancho Azubeliz y otros donan a Sancho, obispo, y a todo el colegio de los monjes de Leire el monasterio de Santa María de Escaloze, construido por ellos, con sus pertenencias.

Facta carta traditionis die dominico de carnes tolendas quando fuit sacracione de Sancta Maria de Escaloçe, III. X kals. februarii discurrente era M.^a LXXXX^a III.^a.

Becerro antiguo, pág. 190; Becerro menor, pág. 81.

Ed. MARTIN DUQUE, pp. 86-87 con fecha 19 enero 1046.

1046, julio 11

Sancho Harraza y su mujer venden a Leire una viña en la villa de Alisonciellu por precio de 50 sueldos.

Fuit hoc descriptio confirmationis V idus iulias era M.^a LXXX.^a IIII.^a.

Becerro antiguo, pág. 254; Becerro menor, pág. 78-80.

1047

Sancho Fortuñones dona a Leire la villa de Ororbía con su iglesia y pertenencias tal como la adquirió del Rey García.

Facta carta in era M.^a LXXX.^a V.^a.

Becerro antiguo, pág. 240; Becerro menor, pág. 83-84.

31

1047

Sancho Fortuñones dona a Leire la villa de Briñas con su iglesia y pertenecidos cerca de Dondon junto al Ebro tal como la adquirió del rey García.

Facta carta in era M.^a LXXX^a V.^a.

Becerro antiguo, pág. 239; Becerro menor, pág. 81-82.

32

1048

El monasterio de Leire compra unos molinos en San Vicente; uno de los propietarios estaba en tierra de moros.

Facta carta in era Al.^a LXXX.^a VJ.

Becerro antiguo, pág. 262; Becerro menor, pág. 86-87.

33

1048

Domingo de Sot Malo y su esposa María venden a Román, monje de Leire, una viña en el lugar de Oruñacla.

Facta carta firma comparacionis in era M.^a LXXXV7.^a.

Becerro antiguo, pág. 250; Becerro menor, pág. 84-86.

34

1050

Los vecinos de Santa María venden a Román, monje de Leire, una tierra en el lugar de Inruego.

Facta carta era M.^a LXXX.^a VIII.^a, regnante rex Garssia in Pampilona et in Castella Vieilia et sub eius señor Fortunius Sanoç in Naiera.

Becerro antiguo, pág. 250-251; Becerro menor, pág. 91-92.

35

1050, noviembre 18

García IV, rey de Pamplona, curado de una grave enfermedad en Leire gracias a las oraciones de los monjes, les dona el monasterio de Centrefontes con sus pertenencias y su decanía de San Martín de Urriés, la tercia de Elessa y de Esco, y la pardiña de Aavis entre Tiermas y San Vicente.

Facta huius scriptura donacionis ac tradicionis die VI^a feria, XIII^a kals. decembris era M.^a LXXX.^a VIII.^a.

Becerro antiguo, pág. 201-202; Becerro menor, pág. 87-91.

36

1052

Fortunio Lópiz, en honor de la consagración de la basílica de San Salvador, le da el monasterio de Zalurribar con sus pertenencias.

Data carta in era M^a LXXXX.^a.

Becerro antiguo, pág. 216; Becerro menor, pág. 92-93.

1052, julio 21 (?)

Eximino Galindonis reconstruyó a su costa una iglesia en Uli y dio al obispo Sancho una casa por consagrarla; el obispo cedió la casa al monasterio de Leire.

Facta carta donationis vel tradicionis die XII.^o kals. augusti era M^a LX.^a (=LXXXX?), regnante... Garssia Sanctionis rex in Pampilona et eius frater Fredenandus rex in Castilla et rex Ranimirus in terra Aragonia... Ego etiam Garssia iubente dompno Santio episcopo hanc paginolam composui.

Becerro antiguo, pág. 246-247; Becerro menor, pág. 35-38.

1052

Blasco Aceariz de Escaloz compra diversas fincas en Liédena y Arnesa para Santa María de Escaloz.

Facta carta in era M. LXXXX., regnante rex Sancius in Pampilona, et in Aragonie rex Sancius in Pampilona, et in Aragonie rex Ranimirus et rex Fredelandus in Galecia et in Legione, episcopo dompno Iohanne in Legore, episcopo dompno Sancio in Aragonie.

Becerro antiguo, pág. 192.

1055

La reina de Pamplona Estefanía, y su hijo Sancho de Peñalén, donan a Leire el monasterio de Oybar de Suso junto a Tafalla y el derecho de cortar leña en el monte de Sansoain.

Fuit itaque hec scedula in die Sactum Pentecosten era M.^a LX.^a III.^a., regnante Sancio rege in Pampilona, Ranimirus rex in Aragonie, Fredinandus rex in Castilla... episcopo dompno Iohannes in Leior et in Pampilona... episcopo dompno Gomiz in Sancti Emiliani et in Nazarra.

Becerro antiguo, pág. 153; Becerro menor, pp. 44-46.

1056, mayo 9

Sancho IV, de Peñalén, rey de Pamplona, dona a Eneco Sánchez el monasterio de Larraun y habiendo movido controversia los vecinos de Errassa sobre sus términos, el monarca amojona los límites.

Facta carta donacionis et confirmacionis die V feria, VII idus madi, era M LXXXX.* III.^a.*

Becerro antiguo, pág. 203-204.

1056

Urraca dona a Aznar López una pieza entre Celigueta y Besolla, llamada Ezpelduia.

Facta carta in era M. LXXXX, III., in Unocastello... regnante rex Ranimirus in Aragonie, rex Sancio Garceiz in Pampilona, episcopus Iohannes in regimine monachorum.

Becerro antiguo, pág. 92.

42

1057

Sancho Fortuñones dona a Leire el monasterio de Santa María de Egazteguía.

Facta carta in era M. LXXXX. V.^a.

Becerro antiguo, pág. 209; Becerro menor, pág. 99.

43

1057

Sancho Axubeliz de Escároz compra diversas heredades en Liédena.

Facta est ista carta in era M. LXXXX. V.

Becerro antiguo, pág. 191-192.

44

1057

Sancha Fortuñones dona al abad Aznar un monte y un huerto en Huarte.

Facta carta MLXXXXV, regnante Sancius rex in Pampilona et in Naiera, Johannes episcopus in Irunia.

Becerro antiguo, pág. 261-262; Becerro menor, pág. 561-562. Madrid, A. H. N., Códices, n.º 93, pp. 521-522; de aquí lo edita Pérez de Urbel, Sancho el Mayor de Navarra, p. 419.

45

1057, julio 8

Aita Eneco dona a Leire el monasterio del Santo Angel de Egurzanu, del que tomó posesión el obispo Sancho el Mayor, pero al mismo tiempo se apoderó por la fuerza de una heredad dejada por Aita Eneco a sus nepotes, que les fue devuelta mediante juicio.

Facta carta VIII idus iulii die III feria, era U. L. XXXXV.

Becerro antiguo, pág. 207-208; Becerro menor, pág. 50-52. Madrid, A. H. N., Códices, n.º 93, pp. 43-45; de aquí lo edita Pérez de Urbel, Sancho el Mayor, p. 418-19.

46

1057, octubre 27

Sancho el de Peñalén da a San Salvador de Leyre el monasterio de Ruesa con ocasión de la consagración de su iglesia.

Facta conscriptio vel confirmado VI kalendas novembris, ora erat quasi prima, era M.^a LXXXX. V.

Becerro antiguo, pág. 198; Becerro menor, pág. 95.
Publ. J. M.^o LACARRA. *Ej primer románico en Navarra*, en: «Príncipe de Viana», V (1944) 231-232.

47

1058, diciembre 28

García Blascones de Escáloz dona a Leire un cubilar llamado Urdasacu.

Facta est hec cartula V kals. ianuarii die V. feria currente era M.^a LXXXX. VI.^a.

Becerro antiguo, pág. 190-191; Becerro menor, pág. 100-102.
Copia simplè del siglo XIII. Leire, leg. 17, n.º 351.

[11]

159

1058 (?)

Eximino de Urtárroz, presbítero, dona a Leire unas casas con su hacienda en Ekay que compró a Sancho García y Menosa de Zalba por precio de cinco bueyes, seis metros de viño y siete cahíces y medio de trigo.

Facta carta in era M.^a L.^a XX.^a V7.^a, regnante rege Sancio in Pampilona, rege domino Fredinando in Gallecia, rege domino Ranimiro in Aragonne, episcopo domino Iohanne in Pampilona et in Leiore.

La fecha está equivocada. No puede ser 1038; tiene que ser posterior a 1054 porque reinaba Sancho IV de Peñalén y anterior a 1063 en que muere Ramio I de Aragón.
Becerro antiguo, pág. 217-218; Becerro menor, pág. 60-62.

1060, mayo 9

Eximina, mujer de García Aureolis, dona a Leire su hacienda en Arduasse.

*Facta carta in era M.^a LXXX. VIII., die VII idus madi quando fuit in Arielz sacra-
cionem de Sancto Romano facta.*

Becerro antiguo, pág. 209-210; Becerro menor, pág. 102-104.

1060, circa

Fortunio Muniz dona a Leire unas heredades en Ayesa, unos palacios en Ayesa, la cuarta parte de un molino de Ezprogui y otras heredades en diversos lugares.

Facta carta in era MLVIII (?)

Becerro antiguo, pág. 269-270; Becerro menor, pág. 48-50.
Ed. J. PÉREZ DE ÚRBEL, Sancho e; Mayor de Navarra, p. 417-418, advirtiendo que la fecha está equivocada y que el documento pertenece al reinado de Sancho el de Peñalén.

1062, circa

Sancho el de Peñalén, rey de Pamplona, dona a Leire en manos del obispo Juan, una viña en Unsi.

Sin fecha. *Regnante rex Ranimirus in Aragonne et Santius rex in Pampilona et Fredinandus rex in Castella.*

Becerro antiguo, pág. 262-263; Becerro menor, pág. 557-559.

1062, octubre 8

Belasius, prior de Leire, compra una cueva en Nájera de Toda, mujer de Domingo Vincentiz, liberándola de la pecha que pagaba su marido.

Facta karta in era M^a C.^a die VIII.^o idus octobris.

Becerro antiguo, pág. 251; Becerro menor, pág. 106-107.

53

1062, octubre 29 (o tal vez 1 noviembre 1066)

Toda, dona a Leire el monasterio de Liberrri en Esteribar con sus pertenencias, y todo cuanto Eneco Fortuniones tenía en Hiiza.

Facta carta donationis in era millessima centessima, quarta die kalendas novembris.

Becerro menor, pág. 622-624.

54

1062, diciembre 29

Sancho IV de Peñalén, rey de Pamplona, dona a Leire el monasterio de San Miguel de Villatuerta con sus pertenencias.

Facta scedula in era M.^a C.^a, die VII kals. ianuarii.

Becerro antiguo, pág. 256-257; Becerro menor, pág. 104106; Comptos, Caj. 1, n. 3, copia XIII.
Ed. I. M. LACARRA, *El primer románico en Navarra*, en *Príncipe Viana*, 5 (1944), 239-240.
Reg. CASTRO, Catálogo, I, n. 6; PÉREZ URBEL, *Sancho el Mayor*, 347.

55

1063, febrero 9

Sancho IV el de Peñalén dona a Leire el monasterio de San Andrés en Punicastro la tercera parte de la villa de Prezolaz y una hacienda en Torrecilla.

Facta carta era M.^a C.^a I.^a, die II feria, V idus februarios.

Becerro antiguo, pág. 241; Becerro menor, pág. 107-109.

56

1063, mayo 13

Toda Lópiz de Arboniés, con el consentimiento de sus hijos, dona a Leire el monasterio de Santa María de Arboniés con sus pertenencias, el monasterio de Aspurz y el palacio de Biozal, con sus heredades y términos.

Facta carta in era M.^a C.^a I.^a, III idus mai.

Becerro antiguo, pág. 212-213; Becerro menor, pág. 109113.

57

1064, abril 27

Sancho IV el de Peñalén, rey de Pamplona, dona a Leire unos molinos con su presa en Sorauren y una heredad con su huerta en Subiza.

Facta carta era M.^a C.^a II.^a, V kals. maias.

Becerro antiguo, pág. 230; Becerro menor, pág. 113-115.

58

1064, junio 15

García Xemenones y su mujer Mancia Fortuñones, donan a San Virila de Leire el monasterio de Santa Columba en la foz de Aspurz con todas sus pertenencias, una casa en Gorozáin, otra en Aldea, otra en Ustés y otra en Uscarrés.

Facta huius conscriptio tradictionis sub era M.^a C.^a II.^a notum die 111.^a feria XVII kals. iulii.

Becerro antiguo, pág. 195-197, 271-272; Becerro menor, pág. 115-120.

1064, noviembre 27

Eximino Garceiz y sus hermanos Lope Garceiz y Sancha, donan a Leire' el monasterio de Santa María de Induráin con sus decanías de Eçkiçe, Santa Cruz y Essacar, y unas casas con su hacienda en Yesa.

Facta carta tradicionis vel donacionis in era M.^a C.^a II.^a et die V kals. decembris in natale sanctorum Facundi et Primitivi scrihta.

Becerro antiguo, pág. 220-222, 243-244; Becerro menor, pág. 121-124.

60

1066

Marcelo y su mujer Andregoto donan a Leire unas heredades en Arrariáin.

Facta caria donationis in die dominico in villa que vocicatur Aynua currente anno era M.^a C.^a III.^a.

Becerro antiguo, pág. 266-267; Becerro menor, pág. 128-131.

61

1066, junio 25

Sancho IV, rey de Pamplona, dona a Leire una tierra cerca de Navascués y otra en Ekue y recibe del monasterio un mulo valorado en 200 sueldos.

Facta carta cognita et stabilita sub era M.^a C.^a IIII., notu die VII kals. ittlii.

Becerro antiguo, pág. 197-198; Becerro menor, pág. 124-127.

62

1066, septiembre 25

Sancha de Aóiz dona a Leire dos piezas y dos viñas.

Facta carta tradicionis vel donacionis in era M.^a C.^a IIII., die VII kalendas octobris.

Becerro antiguo, pág. 216-217; Becerro menor, pág. 127-128.

63

1067

Fortunio, sacerdote dona a Eximino, abad de Irufia, el monasterio de Hualdea con sus pertenencias.

Facta carta era M.^a C.^a V.^a.

Becerro antiguo, pág. 232; Becerro menor, pág. 131-132.

64

1068

García Garcéiz y sus hermanos Lope, Juan y Aiora Garcéiz de Iciz donan a Leire los mezquinos de Zabalza y el obispo Juan, el prior Blasco y los monjes les dieron la mitad de la casa de García Fortuñones de Iciz y les liberaron de las parias que pagaba su padre en Adoáin.

Facta carta in era M. C. VI.^a

Becerro antiguo, pág. 208-209, 264-265; Becerro menor, pág. 135-136.

65

1068, noviembre 12

Mancio Acenarz con sus hijos y su nepote Aznar, monje, donan a San Virila, abad de Leire, una casa llamada de San Juan Bautista en Eiaurrieta (Jaurrieta).

Facta carta in era M.^a C.^a VI.^a et in die Sancti Emilian.

Becerro antiguo, pág. 192-193; Becerro menor, pág. 132-135.
Ed. MARTÍN DUQUE, pp. 87-89 con la fecha errada de 1067.

66

1070, abril 18

Falsificación

Sancho, hijo del rey Ramiro, celebra en 1069 un concilio con la participación del cardenal Hugo Cándido, obtiene de Alejandro II la exención del monasterio de Leire, concede a San Salvador los mismos privilegios que tenía Cluni y confirma todos sus bienes y posesiones.

Facta charla era mittissima centesima octava, quatuordecimo kalendas maii, in Sancto Salvatore.

Becerro menor, pág. 625-633; Leire, n. 233, 25, copia del siglo XVII.
Edita SANDOVAL, Catálogo de los obispos de Pamplona (Pamplona 1614) fol. 39.
TEJADA, Colección de concilios, III, 79; YEPES Corónica de la orden de S. Benito, IV, fol. 440V.
n. 16.

67

1071

Marcelo con su esposa Goto y sus hijos dona a Leire la iglesia de San Miguel con su villa de Ripa, Santa Gema, Arrariáin y la tercera parte de lo que el donante tenía en Pangoa.

Facta carta era M.^a C.^a VIII.^a

Becerro antiguo, pág. 248-249; Becerro menor, pág. 139-142.
Copia por compulsoria del siglo XVII, en Leire, leg. 12, n.º 233 y otra copia simple del mismo siglo.

68

1071

Sancho IV el de Peñalén, rey de Pamplona, vende al obispo Fortunio una heredad en Briñas que fue de Caac, judío, por precio de un caballo valorado en 200 sueldos.

Facta carta era M.^a C.^a V/III.^a

Becerro antiguo, pág. 242; Becerro menor, pág. 138-139.

69

1071, abril 15

Sancho IV, rey de Pamplona, dona a García, presbítero, el monasterio de San Román de Miranda.

Facta carta in era M. C. VIII., XVII kalendas maias.

Becerro antiguo, pág. 72; Becerro menor, pág. 136-138.

1072

Sancho IV el de Peñalén, rey de Pamplona, dona a Aznar, abad de Larraoáin, tres cubilares, uno en el valle de Sardaraig, otro en el lugar de Okorin y otro en Yssaxiarraga.

Facta carta in era M.^a C.^a X.^a.

Becerro antiguo, pág. 225-226; Becerro menor, pág. 142-144.

71

1072

Eneco Sanz y Urraca Acenariz, compran a Guillermo Ernard las Bezulas mayor y menor.

Facta carta in era M.^a C.^a X.^a.

Becerro antiguo, pág. 155-156; Becerro menor, pág. 153-155.

Ed. MARTÍN DUQUÉ, pp. 89-90.

72

1072, abril 17

Sancho IV de Peñalén y su mujer Placencia donan a Blasco, prior, y al convento de Leire el monasterio de San Vicente de Cirsa con sus decanías y pertenencias.

Facta carta in era M.^a C.^a X., die XV kals. maias.

Becerro antiguo, pág. 255-256; Becerro menor, pág. 144-146.

73

1072, julio 3

Sancho IV el de Peñalén, rey de Pamplona, dona a Leire la villa de Tondón, con sus pertenencias, que está sobre el Ebro entre Alfaro y Briñas.

Facta carta era M.^a C.^a X., V.^o nonas iulii die III.^a feria in Naiera in vico Tricio.

Becerro antiguo, pág. 237-238; Becerro menor, pp. 146-149; leire, n. 233, copia simple del siglo XVIII.

74

1072 (?), octubre 27

Sancho, rey de Pamplona, dona a Eximino Garcés la villa de Aldunate y el palacio de Aibar con sus pertenencias, a cambio de dos caballos y dos alanos, valorados en 500 sueldos.

Facta carta die nota sexto kalendas novembris in era mülesima, regnante... Sancio rex in Pampilona et in Najela et in Alava, Munius episcopus in Calaorra, Velasco episcopus in Irunna.

Becerro antiguo, p. 270; Becerro menor, pp. 571-573; Comptos, Caj. 1, n. 1, fol. 3v-4r, copia del 1512 con fecha... in era M.^o VI.; Leire, n. 233, 6, copia simple del siglo XVIII.
Reg. CASTRO, Calájogo, I, n. 2; PÉREZ DE URBEL, Sancho ei Mayor, p. 370.

164

[16]

75

1075, junio 18

Sancho IV el de Peñalén y su mujer Placencia, reyes de Navarra, donan a Aznar de Larresoaing el monasterio de Larresoaing y Assitur con sus decanías y haciendas.

Facta carta in era M.^a C.^a XIII., XIII kals. iulias in Calagurra die VI.^a feria.
El 18 junio 1075 fue Jueves.

Becerro antiguo, pág. 224-225; Becerro menor, pág. 155-157.

76

1075, mayo 21

García Sánchez, señor de Domeño, y su mujer Urraca donan a Leire sus palacios de Domeño con todas sus pertenencias de Argüiroz, Orradre y Cortes, a condición de que no puedan ser enajenados.

Facta carta in Legore coram regem Sancium et reginam Placentiam die dominico post Ascensionem in era millessima centesima et tertia decima, duodécimo kalendas junii.

El domingo después de la Ascensión del año 1075 cayó el 17 mayo; el 21 de mayo fue jueves.

Becerro menor, pág. 573-577; A. H. N., Leire, leg. 949, dos copias del XIV y Códice n. 93, pp. 9-12; Arch. Gen. Nav., Comptos, Caj. 1, n. 1, fol. 3, copia de 1512.
Ed. A. C. FLORIANO, Curso general de Paleografía y diplomática española (Oviedo 1946), 29-31, con fotocopia.
Reg. CASTRO, Catálogo, I, n. 7.

77

1076, abril 3

El obispo Blas, el prior Gomesano y el convento de Leire conmutan a los mezquinos de Errasa la pecha de avena y gallinas por una medida de pan y vino cada uno.

Facta carta in era M.^a C.^a XIII., die dominico post octavam Pascha, III.^a nonas aprilis.

Becerro antiguo, pág. 204-205; Becerro menor, pág. 157-159.
Copia simple del siglo XVII en Leire, leg. 12, n.º 233.

78

1076, diciembre 25

Xemeno Garíndiz vende a don Eximino una viña en Murillo Berroya por precio de un caballo y Toda Fortuñones le vende otra.

Facta carta vendido quod erit VI feria, VIII kals. ianuarii era M. C. XIII.

El 25 de diciembre 1076 fue domingo, no jueves.

Becerro antiguo, pág. 210; Becerro menor, pág. 159-161.

79

1077

Blasco Sanz y su hermana Amunia Sanz compran la hacienda de San Félix.

Era M.^a C.^a XV.^a.

Becerro antiguo, pág. 232; Becerro menor, pág. 161-162.

[1076-1078], noviembre 27

Sancha Orioliz concede a Auriol Sanoiz su parte en el palacio de Aizpurdi y la de Oneca con todas sus pertenencias.

Facta carta donacionis die II.^a feria, VI. kals. octobris reguarde Sancio rege in Pamplona, Sancio rex in Aragone, Alfons in Legione, Sancio rex in Burgis, Blasco episcopo in Irunia, Munio episcopo in Nagera.

Falta la indicación del año.

Becerro antiguo, pág. 200-201.

1079

Mancia Fortuñones confirma la donación de media casa en Aldea, hecha a Leire por su marido García Eximionis al morir, cede la otra mitad y toda la villa de Aldea, que ella compró, viuda, a Sancho IV el de Peñalén por precio de dos caballos.

Facta carta era M.^a C.^a XVII.^a.

Becerro antiguo, pág. 227-228; Becerro menor, pág. 167-171.

1079

Mancia Fortuñones dona a Leire el monasterio de San Miguel Arcángel de Iriberry con sus decanías de Esnoz y de Yiza.

Facta carta era M.^a C. XVII.

Becerro antiguo, pág. 226-227; Becerro menor, pág. 164-167.

1079, mayo 2

Habiendo querido arrebatar por la fuerza Bermudo (San Veremundo), abad de Irache, a Leire el término de Villatuerta, García, abad de Leire, se presentó allí y mediante un juicio obtuvo se le adjudicase el discutido término.

Facta carta hec in era M. C. XVII., die Ascensionis Domini.

Becerro antiguo, pág. 80-81; Becerro menor, pág. 162-164.

1080

Fortunio Gudumériz de Subiza, abandonado de sus hermanos y parientes en una larga enfermedad, dona a Gómiz, monje de Leire, que lo recogió y cuidó diferentes heredades en Sorozábal, Zalduburna, Arteiza y Loidia.

Facta carta era M.^a C.^a XVIII.^a.

Becerro antiguo, pág. 231; Becerro menor, pág. 173-175.

1080

Manda Fortuñones dona a Leire la herencia recibida de sus padres en la villa de Hiiza.

Facía *carta in era* M.^a C.^a XVIII.^a.

Becerro antiguo, pág. 176-177; Becerro menor, pág. 171-173.

1083

Eximino Acenáriz dio a Leire la villa de Garrués junto a Pamplona, pero muerto él, su mujer Sancha Sanz la retuvo por la fuerza hasta que, ante las reclamaciones de Regimundo, abad de Leire, fue citada a juicio y devolvió la villa a Leire.

Actum est hoc in era M. C. XX. I.

Becerro antiguo, pág. 110-111; Becerro menor, pág. 175-177.

1084

Sancha Orioliz dona a su hija Sancha Sánchez el monasterio de santa María de Zabalza y la villa de Zabalza con su iglesia de San Andrés, la villa e iglesia de Idocin, la iglesia de Iiga con sus pertenencias.

Facía *carta in era* M.^a C.^a XX.^a II.^a.

Becerro antiguo, pág. 259-260; Becerro menor, pág. 186-188.

1084

Raimundo, abad de Leire, con el consentimiento de Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona, y de los monjes, da permiso a los vecinos de Yesa, Lisabe y Navardún para plantar viñas siendo el fruto a medias.

Facía *carta in era* M. C. XX. II., *regnante suprascripto rege Santio Ranimirez in Pamplona et in Aragon...* *episcopus Petrus in Irunia.*

Becerro antiguo, pág. 18-20; Becerro menor, pág. 181-185.

1084

Sancho Ramírez, rey de Aragón y Pamplona con el consentimiento del abad Raimundo y de los monjes de Leire, concede ingenuidad a los que quieren repoblar Lisabe, de suerte que no tengan más señor que el abad de Leire.

Facta carta in era M. C. XX. II.

Becerro antiguo, pág. 20-22; Becerro menor, pág. 177.

1085

Fortunio, Obispo de Álava, da a Leire la villa desolada llamada Dondón junto al río Ebro, unas heredades en la villa de Briñas, una casa con su hacienda en Bozo y otra en Murugarren con sus tierras y viñas.

Actum est hoc in era M. C. XX. III.

Becerro antiguo, pág. 73-74; Becerro menor, pág. 199-202.

91

1085

Sancho Ramírez acude al monasterio del Igal ante las reclamaciones de Jimeno Garceiz de la villa de Güesa, el cual decía que el monasterio era suyo y, después de muchas discusiones, todos reconocieron que el monasterio era real por derecho hereditario. Jimeno Garceiz reconoció la verdad y se entregó a merced del monarca, quien le perdonó mil sueldos.

Factum est hoc in era M. C. XX. III.

Becerro antiguo, pág. 24-25; Becerro menor, pág. 194-196.
Copia legalizada del siglo XVI, en Leire, leg. 12, n.º 233.—Copia simple en pergamino del siglo XIII, Leire, leg. 17, n.º 351; Comptos, Caj. 1, n.º 1, fol. 9, copia en papel del año 1512.
Reg. CASTRO, Catálogo, I, n.º 9.
Ed. MARTÍN DUQUE, pp. 90-91.

92

1085

Auria Acenariz dona a Leire la iglesia de San Esteban en Lizasoain con otros bienes muebles e inmuebles.

Facta carta in era M. C. XX. III.

Becerro antiguo, pág. 43-44; Becerro menor, pág. 202-204.

93

1085, enero 28

Sancho Ramírez, rey de Aragón y Pamplona, concede a Leire los monasterios de Igal, Urdaspal, Roncal y Santa Engracia de Sumo Portu con sus decanías y pertenencias.

Facta carta V kalendas februarii in era M. C. XX. III.

Becerro antiguo, pág. 22-24; Becerro menor, pág. 188; Comptos, Caj. 1, n.º 7, copia del siglo XIII en perg.; Sección de monasterios, Leire, leg. 12, n.º 233, copia del siglo XVIII.
Reg. CASTRO, Catálogo, I, n.º 8.

94

1085, diciembre 28

Sancha Garceiz dona a Leire un palacio con sus pertenencias en Lerda.

Facta carta in era M. C. XX. III., V kals. ianuarii.

Becerro antiguo, pág. 39-40; Becerro menor, pág. 196-199.

95

1086

Legundia de Saverri confirma la donación de Escániz de Yuso, valle de Urraúl, hecha a Leire por su marido Lope García de Izail.

Actum est hoc in era M. C. XX. IIII.

Becerro antiguo, pág. 40; Becerro menor, pág. 208-209.

96

1086, mayo

Sancho Ramírez, rey de Aragón y Pamplona, dona a Fortunio Sanz tres casas en Arguedas.

Facta carta in era M. C. XX. IIII, in mense medio in locum vel castrum iam nominatum quod dicitur Arguedas.

Becerro antiguo, pág. 40-41; Becerro menor, pág. 206-207.

97

1086, mayo

Sancho Ramírez, rey de Aragón y Pamplona, dona a Leioar Enecon dos casas en Arguedas con sus heredades.

Facta carta in era M. C. XX. IIII. in mense madio in locum predictum que dicitur Arguedas.

Becerro antiguo, pág. 38-39; Becerro menor, pág. 204-206.

98

1087

Urraca de Liédena, mujer de Eneco Sánchaz, dona a Leire el monasterio de San Martín de Larraun.

In era M.^a C.^a XX.^a V.^a.

Becerro antiguo, pág. 204; Becerro menor, pág. 214-215.

99

1087

Remón, abad de Leire, vende a Fortunio Sanz unos casales, tierra y viñas en Benezquíiz y con su importe compra un casal en Eslava.

Actum est hoc M. C. XX. V.

Becerro antiguo, pág. 101; Becerro menor, pág. 211-212.

100

1087

Lope Osandoiz dona a Leire una hacienda en Elcano, la mitad de una viña en Axalaz y unas tierras y viñas en Ibirizu.

Factum est hoc in era M. C. XX. V.

Becerro antiguo, pág. 103; Becerro menor, pág. 212-213.

101

1087

Sancha Oriol dona al monasterio de Leire el monasterio de Santa María de Zabalza y para calzado y vestido de los frailes de Zabalza destina las villas de Zabalza e Idocin, la Iglesia de San Miguel de Hiiga con sus pertenencias, los sellos de Enériz y Ariz con sus heredades y la ración de Villatuerta, así como las casas de Tricio con sus heredades y el monasterio de Vermuduri.

Facta carta in era M. C. XX. V.

Becerro antiguo, pág. 29; Becerro menor, pág. 209-211.

102

1087, mayo 30

Sancho Exemenones de Viloria, vende a Sancho Aznar la herencia de Aznar, clavero de Viloria, por dos caballos valorados en 200 sueldos.

Facta carta in era M. C. XX. V., III kals. iunii.

Becerro antiguo, pág. 58-59; Becerro menor, pág. 215-216.

103

1088, febrero 5

Convenio ajustado entre Regimundo, abad de Leire, y Lope Arceiz de Aressa y su mujer Toda Lópiz sobre dos viñas sitas en el término real de Erauso.

Actum est hoc in era M. C. XX. VI., die nonis februarii.

Becerro antiguo, pág. 46-47; Becerro menor, pág. 217-219.

104

1088, abril 4

Aznar, clérigo de Añués, dona a Leire una viña en Peña, una cuba, 15 cahíces de trigo y la tercera parte del vino de otras viñas.

Vacia caña in era M. C. XX. VI., pridie nonas aprilis.

Factum est hoc in era M. C. XX. VIII.

Becerro antiguo, pág. 46, 105-106; Becerro menor, pág. 216-217.

105

1090

García Fortuñones de Villatuerta con su mujer Toda Galindoiz donan a Leire un palacio con sus pertenencias en Anios (Añués), una viña, un campo y un parral en Villatuerta.

Factum est hoc in era M. C. XX. VIII.

Becerro antiguo, pág. 42-43; Becerro menor, pág. 225-228; leire, n. 233, copia del siglo XVIII.

106

[1090]

Fortunio Enecones, ante las reclamaciones del abad Regimundo, reconoce que pertenecen a Leire unas viñas en Lerda que el propio Fortunio cultivaba hacía mucho tiempo y se compromete a pagar anualmente el diezmo.

Sin fecha.

Becerro antiguo, pág. 87-88; Becerro menor, pág. 532-534.

107

1090

Regimundo, abad de Leire, ajusta una concordia con los vecinos de Ezcaba para que puedan plantar viñas y cultivar tierras en término de Erauso, que era de Leire, obligándose a pagar a dicho monasterio el cuarto y el diezmo; si se trata de viñas llevarán las uvas a San Miguel de Eusa y lo mismo harán con otros frutos.

Factum est hoc in era M. C. XX. VII.

Becerro antiguo, pág. 106-107; Becerro menor, pág. 228-229.

108

1090

Toda de Huarte confirma la donación del monasterio de San Esteban de Huarte, hecha a Leire por su abuela Sancha, y da a Leire las villas de San Martín de Aspa y de Naguiz con sus pertenencias, así como una viña en Sorauren.

Facta carta in era M. C. XX. VIII.

Becerro antiguo, pág. 35-38; Becerro menor, pág. 219-225.

109

1090, abril 22

Sancho Ramírez, rey de Aragón y Navarra, con su hipo Pedro, confirman al abad Regimundo de Leire y sucesores los privilegios que tiene el monasterio de Cluni, las donaciones, posesiones y rentas de Leire, dirime las controversias con el monasterio, ante las quejas del obispo de Pamplona, devuelve al obispado y a los monasterios sus iglesias, siguiendo sus ejemplos y exhortaciones los grandes del reino,

Facta est hec carta era millessima centessima vigesima octava, decimo kalendas maii.

Becerro menor, pág. 634-639.

110

1091

Pedro de Roda, obispo de Pamplona, dona a Leire la mitad de las rentas de la iglesia de Castellar para que el abad y sus monjes contribuyan a su construcción.

Facta carta ista in era M.^a C.^a XX.^a VIII.^a.

Becerro antiguo, pág. 141-143; Becerro menor, pág. 229-233.

111

1092

García, presbítero, dona a Leire el monasterio de San Román de Miranda con sus pertenencias y una viña.

Factum est hoc in era M. C. XXX.

Becerro antiguo, pág. 72; Becerro menor, pág. 235-236.

112

1092

Galindo Fortuñones y su mujer Auria donan a Leire un majuelo en Yesa, la mitad de las ganacias que obtengan con un molino y el mismo molino íntegro después de su muerte, al mismo tiempo que ofrecen su hijo Fortunio para que sea monje en dicho monasterio.

Actum est hoc in era M. C. XXX.

Becerro antiguo, pág. 78-79; Becerro menor, pág. 236-237.

113

1092

Lope Enecones de Benoz dona a Leire, para después de sus días, su casa en Benoz con toda su herencia y mezquinos, así como una viña y una pieza en Guenduláin.

Facta carta in era M. C. XXX.

Becerro antiguo, pág. 69-70; Becerro menor, pág. 234-237.

114

1093

Fray Blasco, monje de Elcarte, y su hermana Urraca donan a Leire su hacienda y un molino en Avarriz.

Facta carta in era M. C. XXX. I.

Becerro antiguo, pág. 74-75; Becerro menor, pág. 237-239.

115

1093

Aznar Lopeiz de Bessoila dona a Leire la villa de Besolla con sus palacios, casas y pertenencias, Loiti con sus términos en Aldunate y el diezmo de su hacienda en Ardanaz.

Facta carta in era M. C. XXX. I.

Becerro antiguo, pág. 61-63; Becerro menor, pág. 243-245.

116

1094

Concordia ajustada entre Raimundo, abad de Leire, de una parte, y Aznar Garceiz de Mendinueta y su mujer doña Toda, de otra, sobre un caballo, que estos habían prestado al abad sobre una casa usurpada por Toda en Sansoain (Valdorba) y sobre muchos males e injurias ejecutados por Aznar en Villatuerta contra Leire.

Factum est hoc in era M^a. C^a. XXX^a. II^a.

Becerro antiguo, pág. 166-167; Becerro menor, pág. 246-250.

117

1094

Concordia ajustada entre el monasterio de Leire y Aznar Aznarz de Mendinueta en torno al palacio de Mendinueta, donado por su hermano García Enecones de Mendinueta, que tomó el hábito en Leire: Aznar se compromete a reedificar el palacio con derecho a usufructarlo en vida a condición de que después de su muerte vuelva a Leire.

Facta carta in era M^a. C^a. XXX^a. II^a.

Becerro antiguo, pág. 139-141; Becerro menor, pág. 246-250.
 Publ. A. UBIETO, la participación navarro-aragonesa en Ja primera cruzada, en: «Príncipe de Viana», VIII (1947) 375-376.

172

[24]

118

1094

García Eximinones de Arres dona a Leire unas casas y hacienda en Arres a fin de recibir del monasterio vestido y comida.

Facta carta in era M. C. XXX. II.

Becerro antiguo, pág. 81; Becerro menor, pág. 254-255.

119

1094

Regimundo, abad de Leire, dispone que todos los decanos den a los monjes de Leire una comida al año con las rentas de la decanía. Por su parte el abad escoge el día de San Martín para hacer dicha caridad con los ingresos de la decanía que con grandes dificultades y gastos adquirió junto a Pamplona.

Actum est hoc in era M. C. XXX. II., Anno Incar. Ihesu Christi M. XC. IIII.

Becerro antiguo, pág. 86-87; Becerro menor, pág. 255-257.

120

1094

Toda Semenones dona a Leire el monasterio de Elizaberría con sus pertenencias, un monasterio en Ihiga, otro en Athea, la villa de Sansoain, unas viñas en Zorachian, una tierra en Arrieta, una casa en Agirioz y unas viñas en Unciti Zabalza.

Facta carta in era M. C. XXX. II.

Becerro antiguo, pág. 31-33; Becerro menor, pág. 243-246.

121

1094, mayo 18

Lope y Sancho Enecones reciben la mitad de una herencia en Luesia a condición de que después de sus días vuelva a Leire.

Facta carta hec die Ascensionis domini vertente anno quo mortuus est rex Sancius, regnante Petro, filio eius, in Pampilona et in Aragone.

Becerro antiguo, pág. 101-102; Becerro menor, pág. 535-537.

122

[1076-1094] julio 19

Menoza de Sangüesa hace testamento legando a Leire el palacio de Sada con su hacienda, a Irache cien medidas de pan y vino y unos paños en Azqueta, a Santa María de Sangüesa, una yegua, una vaca, dos puercos dos carneros, un tocino y un libro, y a Leire el resto de sus bienes muebles.

Facta ista carta XIII Calendas augusti, regnante Sancio rege in Aragone sive in Pampilona.

Becerro antiguo, pág. 116-117; Becerro menor, pág. 542-543.

123

1095

García Lopeiz de Eusa y su madre Eximina donan a Leire una viña en el término de Erauso por el alma de su padre García Lopeiz, muerto por los ismaelitas.

Facta carta in era M. C. XXX. III.

Becerro antiguo, pág. 111-112; Becerro menor, pág. 271-273.

1095

Auria Arceiz y sus hijos donan a Leire los monasterios de Santa Cruz de Avaiz (Valdonsella) y el de San Cristóbal de Legarda con sus pertenencias y derechos, con la obligación de pagar al obispo las cuartas. Jimeno Fortuñones, uno de los hijos, dona a Leire el diezmo de toda su hacienda perteneciente al palacio Peralta.

Vacia carta in era M. C. XXX. III.

Becerro antiguo, pág. 47-50; Becerro menor, pág. 257-262.

1095

Eximio Lupiz de Bruslada dona a Leire una hacienda en Ezcaba y unas viñas en Erauso.

Facta carta in era M. C. XXX. III.

Becerro antiguo, pág. 83; Becerro menor, pág. 268-270.

1095

Regimundo, abad de Leire, da a Lain Petríz y a su mujer Auria Sanz para durante su vida un palacio con su hacienda en Zuloeta con la obligación de ofrecer anualmente el monasterio una comida óptima de pan, vino, pescado y queso, pasados tres años.

Facta carta in era M. C. XXX. III.

Becerro antiguo, pág. 77-78; Becerro menor, pág. 266-268.

1095

Aznar Exemenones confirma la donación hecha por su padre y hermana a Leire del monasterio de San Juan de Oteiza con sus pertenencias en Ibilce, Zuloeta, Garzariain, Oxeabide, Marcalain, Garrués, Añézcar y Ariz.

Actum est hoc in era M. C. XXX. III.

Becerro antiguo, pág. 54-56; Becerro menor, pág. 262-266; Leire, n. 233, copia del XVIII.

1096

Oria Aznar de Gorraiz dona a doña Arrasabia Fortuñones unos casales con sus pertenencias en Gorraiz, dos viñas en Celayeta y dos huertos; asimismo una landa en Egüés.

Facta carta in era M^a. C^a. XXX^a. III^a.

Becerro antiguo, pág. 131-132; Becerro menor, pág. 273-274.

1096, junio 19

Sancha de Odieta dona a Sancho Fortuñones de Artanga unos molinos en Esquaiz.

Facta carta in era M^a, C. XXX^a. III^a, mense iunii die S. Geroasi et Protasi martirum.

Becerro antiguo, pág. 182; Becerro menor, pág. 274-275.

130

1997

Fray Blasco, monje de Zabalegui, dona a Leire toda la hacienda que adquirió juntamente con su hermana Amuna Sanz en Valtea, Zabalegui y Zuloeta.

Vacia carta in era M^a. C^a. XXX^a. V^a.

Becerro antiguo, pág. 163-164 v. n.º 153; Becerro menor, pág. 281-284.

131

1097

Pedro I concede al monasterio de Leyre una mezquita en Huesca para edificar una iglesia en honor de San Salvador.

Facta carta in era M^a. C^a. XXX^a. V^a.

Becerro antiguo, pág. 128130; Becerro menor, pág. 275.
Ed. UBIETO, Colección dipJomáica, p. 266.

132

1097

Fortunio Enecones da al monasterio de Leire los mezquinos que tenía en San Vicente de Olaz con ocasión de su marcha a Jerusalén.

Facta carta hec in era M^a. C^a. XXX^a. V^a.

Becerro antiguo, pág. 188; Becerro menor, pág. 284.
Publ. A. UBIETO, *La participación navarro-aragonesa en Ja primera Cruzada*, en «Principe de Viana» VIII (1947) 377-378.

133

1097

Lope Lopeiz de Liédena dona a Leire cuatro viñas en Aldunate y Nardués.

Facta carta istius donationis in era M. C. XXX. V.

Becerro antiguo, pág. 68-69; Becerro menor, pág. 279-281.

134

1097

Concordia entre el monasterio de Leire y los nietos de Sancha Oriol en torno a la donación de ésta a Leire.

Facta carta in era M^a, C^a. XXX. V., regnante supradicto Petro nutu Dei rege in civitate Oscha et in Pampilona et in Aragone.

Becerro antiguo, pág. 30-31.

135

1097, agosto 19

Urraca Eximiniz dona a Leire un palacio con toda su hacienda en Arazuri y los mezquinos y todo cuanto posee en Ariscarii.

Facta carta in era M. C. XXX. V., XIII kals. septembris feria IIII.

Becerro antiguo, pág. 70-71.

136

1098

Eneco Sanz de Erraondo da a Leire la villa de Unci con sus pertenencias en término de Pamplona y a su hermana Sancha de Huarte la villa de Maquirriain («Makirreg») junto a Orrio a condición de que después de su muerte fuere para Leire. La donación fue confirmada por la propia Sancha.

Facta carta in era M. C. XXX. VI.

Becerro antiguo, pág. 83-85; Becerro menor, pág. 300-302.

137

1098

García, sacerdote de Badoztáin, al tomar el hábito en Leire, dona al monasterio la parte de su patrimonio consistente en varias fincas sitas en Badoztáin.

Facta caria in era M. C. XXX. VI.

Becerro antiguo, pág. 65-66; Becerro menor, pág. 297-300.

138

1098

Después de la donación de los monasterios de Igal, Urdaspal, Roncal y Santa Engracia con todas sus iglesias y pertenencias, hecha por Sancho Ramírez a Leire, los vecinos de Garde se rebelaron contra el monasterio de S. Martín de Roncal y no quisieron recibir sus sacerdotes como antes; ante las quejas del abad legerense Regimundo, Pedro I, habiendo oído en juicio a los de Garde, les mandó que estuviesen sometidos al monasterio de Roncal en la ley romana como lo habían estado antes en la ley toledana.

Facta carta in era M. C. XXXVI.

Becerro antiguo, pág. 25-27; Becerro menor, pág. 285-291.

139

1098

Regimundo, abad de Leire, dona a Fortunio Juániz de Cingito unas viñas en Cingito a cambio de una hacienda en Navardun a condición de que Fortunio pague los diezmos de las viñas.

Actum est hoc in era M^a. C^a. XXXⁱ. VI^a.

Becerro antiguo, pág. 167.

140

1098, marzo

García Lópiz de Erendazu vende a Leire un palacio con su hacienda en Villatuerta, una viña en Arandigoyen y otra en Escaribia por 150 sueldos jaqueses.

Facta carta in era M. C. XXX. VI.

Becerro antiguo, pág. 67-68; Becerro menor, pág. 304-307.

141

1098, octubre 24

Pedro I, rey de Aragón y Navarra, hace diversas donaciones al monasterio con ocasión de la consagración de su iglesia.

Facta dedicatio sive donatio hec in era M^a. C^a. XXX^a. VI^a, anno ab Incarnatione Domini M^o. XC^o. VIII^o., VIII^{id} kalendas novembris, dominica die post festivitatem sanctanum virginum et martirum Christi Nuloni et Alodie.

Becerro antiguo, pág. 59-61.
Publ. JOSÉ M.^o LACARRA, El primer románico en Navarra en: «Príncipe de Viana», V (1944) 234-235; A. UBIETO, Colección diplomática de Pedro I de Aragón y Navarra (Zaragoza 1951) 290-292.

142

1098, octubre 24

Acta de consagración y dotación de la iglesia de San Salvador de Leire.

Anno Dominice Incarnationis millesimo XC. VIII. era millesima C. XXX. VI. indictione VI... VIII kalendas nocembris, dominica die.

Becerro antiguo, pág. 6; Becerro menor, pág. 291-297, Leire, n.º 233, copia del siglo XVIII.
Publ. JOSÉ M.^o LACARRA, El primer románico en Navarra en: «Príncipe de Viana», V (1944) 232-234.

143

1099

Sancho Enecones de Murillo reconoce a Leire la propiedad de una casa, se obliga a pagar por ella un censo y devolverla al monasterio después de su muerte, y dona a Leire un mezquino con su casa y hacienda en Artesano.

Actum est hoc in era M^a. C^a. XXX^a. VII^a.

Becerro antiguo, pág. 185-186; Becerro menor, pág. 320-323.

144

1099

Lope Enecones de Guenduláin dona a Leire una viña y una pieza en Guenduláin, y sus casas y hacienda en Benoz, reservándose en vida su usufructo.

Facta carta in era M. C. XXX. VII.

Becerro antiguo, pág. 90-91; Becerro menor, pág. 310-311.

145

1099

Orti Ortiz de Cortes y su hermana Sancha, donan a Leire su sobrino Lupo e hijo de García Fortuñones y la otra mitad de la hacienda que tenía éste en Anios (Valdonsella).

Facta carta in era M. C. XXX. VII.

Becerro antiguo, pág. 75-76, 85-86; Becerro menor, pág. 316-319.

146

1099

Erisinda de Elcano dona a Leire un palacio con toda su hacienda en Elcano y dos mezquinos en Sagaseta.

Facta carta in era M. C. XXX. VII.

Becerro antiguo, pág. 76-77; Becerro menor, pág. 319-320.

147

1099

Regimundo, abad de Leire, dona a Lupo Enecones de Elcarte toda la honor y hacienda que la abadía legerense posee en el otro monasterio; las casas destruidas para que las reedifique, y las tierras y viñas para que las posea durante su vida, de suerte que a su muerte vuelva todo a Leire.

Facta carta in era M. C. XXX. VII

Becerro antiguo, pág. 50-51.

148

1099

Jimeno Garceiz de Induráin, al morir, donó a Leire la villa de Aldunate y el palacio de Aibar con sus pertenencias. Treinta años después los hermanos Lope y Fortún Garceiz de Estelava y Ayesa reclamaron la hacienda de Aibar. Habiéndolos oído en juicio, Pedro I adjudicó la donación a Leire.

Factura est hoc in era M. C. XXX. VII.

Becerro antiguo, pág. 51-52; Becerro menor, pág. 577-580, 314-316, Comptos. Caj. 1, n. 1, fol. 4 copia de 1512; Leire, n. 233, 22, copia del siglo XVI.
Ed. UBIETO, Colección diplomática, p. 319-320, n. 78.
Red. CASTRO, Catálogo, I, n. 13.

149

1099, marzo

Sancho el Mayor había donado a Leire el monasterio de S. Juan de Pitiella, la iglesia de Santa Cecilia en Pamplona y el monasterio de Zeia Zaarra en el valle de Garanio. Después este último monasterio quedó desolado y los vecinos de Eguirior se apoderaron de sus tierras. Regimundo, abad de Leire, obtuvo de Pedro I su devolución mediante una compensación a los de Eguirior.

Factum est hoc in era M. C. XXX. VII. mense marcio.

Becerro antiguo, pág. 52-53; Becerro menor, pág. 307-310; Leire, n.º 233, copia simple del XVIII.
Ed. UBIETO, Colección diplomática, p. 295-296, n. 60.

150

1100

García Acenariz de Uscarrés compra un palacio en Soterías con sus pertenencias por 116 sueldos, 8 dineros y 25 cahíces de trigo.

Facta carta era M. C.ª. XXX.ª. VIII.ª.

Becerro antiguo, pág. 229-230; Becerro menor, pág. 326-328.

151

1100

Blasco Gardeleiz, prior de Leire, y Fortunio Semenones de Olaz compraron en tiempo del rey Ramiro y del obispo Juan unas casas y haciendas en Olaz. Ahora Fortunio Semenones dona a Leire una viña en Nardués y una pieza en Olaz.

Factum est hoc in era M. C. XXX. VIII.

Becerro antiguo, pág. 115-116; Becerro menor, pág. 324-326.

178

[30]

152

1100

Sancha de Huart dona a Leire una casa y un palacio en Arguedas con sus pertenencias, que su marido había recibido de Sancho Ramírez.

Facta carta in era M. C. XXX. VIII.

Becerro antiguo, pág. 41-42; Becerro menor, pág. 322-324.

153

1100, abril 11

El abad Raimundo de Leire cede a Diego Alvaro los mezquinos de Añorbe y Tirapu para durante su vida.

Facta carta in era M. C. XXX. VIII., III idus aprilis.

Becerro antiguo, pág. 71.

154

1100, mayo 3

Pascual II toma bajo su protección el monasterio de San Salvador y Santa María de Leire y le confirma sus posesiones.

Dilecto filio Raimundo abbati monasterii quod domini Salvatoris et S. Marie dicitur eiusque successoribus regulariter substituendis in perpetuum. Pie postulatio voluntatis.—Datum Laterani... V nonas maii, indictione VIII^a Incarnationis dominice anuo M^o. C^o. pontificatus autem domni Paschalis secundi pape I.

Becerro antiguo, pág. 17-18; Leire, n. 180, copia de 1724.

Publ. KEHR, Papsturkunden in Spanien II Navarra und Aragon (Berlín 1928) pág. 292-293, n.º 17.

155

1101

García Liariz de Aibar juntamente con su madre Toda y su mujer Blasquita donan a Leire unas casas con su hacienda en Arguedas y reciben en préstamo 200 sueldos.

Facta carta in era M^a, C^a XXX^a. VIII^a.

Becerro antiguo, pág. 138-139; Becerro menor, pág. 334-337.

156

1101

Eximino Fortuñones de Leet dona a Leire un mezquino en Aox, llamado Eneco Fortuñones, y el interesado se reconoció pechero del monasterio como los demás de Aldunate.

Facta carta in era M. C. XXX. VIII.

Becerro antiguo, pág. 81-82; Becerro menor, pág. 333-334.

157

1101

Regimundo, abad de Leire concede al sacerdote Munio para durante su vida la decanía de Briñas con la obligación de pagar 30 sueldos anuales y el diezmo y otras condiciones.

Facta carta in era M. C. XXX. VIII.

Becerro antiguo, pág. 53-54; Becerro menor, pág. 330-333.

[31]

179

1101

Pedro I, rey de Aragón y Navarra, dona y confirma a Leire la iglesia y villa de San Sebastián junto al mar en los confines de Hernani, y la pardiña de Oroztegui con el agua llama Ur Humea.

Facta carta in era M. C. XXX. VIII.

Becerro antiguo, pág. 79-80; Becerro menor, pág. 328-330; Leire, n. 233, 31, copia del s. XVI. Ed. UBIETO, Colección diplomática, pp. 358-359, n. 106.

1102

Concordia ajustada entre el abad Regimundo de Leire y los vecinos de Ysu sobre el término de Santa María de Huarra o Barra.

Facta carta in era M. C. XL.

Becerro antiguo, pág. 98-100; Becerro menor, pág. 354-357.

1102

García Lópiz de Aldunate compró unas casas y hacienda en Aldunate de los pecheros de San Salvador, él lo negó después, pero al fin reconoció la verdad y se obligó a entregarlas a Leire después de su muerte.

Facta carta in era Ai. C. XL.

Becerro antiguo, pág. 97-98; Becerro menor, pág. 351-354.

1102

Eneco Arceiz y su hermana se reconocen mezquinos de Leire en Aldea.

Facta carta in era M. C. XL.

Becerro antiguo, pág. 96; Becerro menor, pág. 350.

1102

Errasabia Fortuñones dona a Leire la hacienda que le cedió en Gorraiz, Auria Aznar de Gorraiz.

Facta carta in era M^a. C^a. XL^a.

Becerro antiguo, pág. 132.

1102

Sancha Veiliz da a Leire un palacio con sus casas y hacienda en Arrueta, valle de Unciti, a cambio de la iglesia de San Sebastián de Busanda.

Factum est hoc in era M. C. XL.

Becerro antiguo, pág. 109-110; Becerro menor, pág. 342-345.

164

1102

Fray Lope, monje de Unxi, dona a Leire la hacienda que su padre Damián le había dado en Unxi junto a Olite.

Facta carta in era M^a. C^a. XL^a

Becerro antiguo, pág. 263-264; Becerro menor, pág. 346-347.

165

1102, enero 27

Concordia entre Regimundo, abad, y los monjes de Leire, de una parte, y los vecinos de Navarzato, de otra, sobre la iglesia de San Sebastián de dicha villa por mandato del rey Pedro I de Aragón y Navarra.

Facta sunt hec era M^a. C^a. XL, VI kalendas februarii in atrio Sancti Martini de Roncal.

Becerro antiguo, pág. 27-29; Becerro menor, pág. 149-153.

Ed. UBIETO, Colección diplomática de Pedro 7, p. 361-362, n. 108.

166

1102, febrero 15

Sancha de Oteiza dona a Leire el monasterio de San Juan de Oteiza con sus pertenencias e iglesia de San Salvador de Ibizbilce, una parte del molino trujal de Ugaiceta y la heredad de Viloría. Aznar Xemenones, vuelto de Jerusalén, confirma la donación de la heredad de Oteiza, hecha a Leire.

Facta carta in era M^a. C^a. XL., XV kals. marci.

Becerro antiguo, pág. 56-58; Becerro menor, pág. 337-342.

Ed. UBIETO, la participación navarro-aragonesa, en «Príncipe de Viana», 8 (1947) pp. 378-379.

167

1102, diciembre 16

Sanz Arceiz de Guasil confirma la donación de unas casas con su hacienda en Seres y de unas viñas en Asieso hecha por su abuelo y su padre a Leire.

Facta carta in era M. C. XL., XVII kalendas ianuarii.

Becerro antiguo, pág. 93-94; Becerro menor, pág. 348-350.

168

1103

Eneco, clérigo de la villa de Rompesacos, dona a Leire toda la hacienda que poseía en dicha villa y cuanto adquiriese en adelante.

Facta carta in era M^a. C^a. XL^a. I.

Becerro antiguo, pág. 162-163; Becerro menor, pág. 357-358.

169

1103

Don Hanni, clérigo, al ingresar en Leire, dona al monasterio todo cuanto posea después de la muerte de su madre en Villanueva de Borova (Berroba).

Facta carta in era M. C. XL. I.

Becerro antiguo, pág. 108-109; Leire, n. 227, orig. en perg.

170

1103

Toda Zecundiniz de Olaz dona a Leire una casa con sus pertenencias y una viña en Olaz, y otra viña en San Vicente; asimismo da a Leire todas las tierras de su patrimonio en Olaz y San Vicente, reservándose el usufructo de todo en vida.

Facta carta in era M. C. XL. I.

Becerro antiguo, pág. 94-96; Becerro menor, pág. 361-363.

171

1104

García Enecones y su mujer Sancha con sus hijos dieron a Leire una heredad en Villatuerta a cambio de otra en Averren.

Facta carta in era M. C. XL. II.

Becerro antiguo, pág. 91-92; Becerro menor, pág. 369-371.

172

1104

Urraca de Canare dona a Leire el monasterio de San Cosme y San Damián en Aspurz, junto con un palacio y toda la hacienda en dicha villa.

Facta carta in era M. C. XL. II.

Becerro antiguo, pág. 82-83; Becerro menor, pág. 368-369.

173

1104

Sancho Enecones da a Leire unas piezas y viñas en San Vicente junto a Olaz de Lónguida a cambio de otras tantas piezas y viñas en Navardún con la obligación de pagar al monasterio los diezmos y primicias cada año.

Actum est hoc in era M. C. XL. II.

Becerro antiguo, pág. 115; Becerro menor, pág. 377-379.

174

1104

Monoza de Lerga dona y confirma la donación hecha por su marido Lope Auzuz de un palacio con su hacienda y la iglesia de Santo Tomás en Lerga.

Facta carta in era M. C. XL. II.

Becerro antiguo, pág. 113-114; Becerro menor, pág. 373-375.

175

1104

Eneco Fortuñones reconoce que la villa de Liédena había sido de Leire en lo antiguo por donación del rey Sancho García, renuncia a sus pretensiones sobre ella y recibe de Leire en compensación la villa de Sansomáin cerca de Artajo.

Facta carta in era M. C. XL. II.

Becerro antiguo, pág. 63-65; Becerro menor, pág. 363-367; Leire, n. 233, copia del XVI; Comptos. Caj. 1, n. 1, fol. 4v, copia de 1512.
Reg. CASTRO, Catálogo, I, n. 15; Ed. UBIETO, Colección diplomática, pp. 406-407, n. 140.

1104

Eximino Fortuñones de Leet y de Huart dona a Leire sus casas y hacienda en Benoz, reservándose su usufructo en vida y obligándose a pagar el diezmo a Leire.

Facía carta in era M. C. XL. II.

Becerro antiguo, pág. 96-97; Becerro menor, pág. 371-373.

1104, enero

Sancho Enecones vende al abad de Leire, Regimundo, los mezquinos y hacienda que poseía en San Vicente junto a Olaz de Lónguida por 50 sueldos jaqueses y tres cahíces de trigo.

Facta carta in era M. C. XL. II., mense ianuario.

Becerro antiguo, pág. 114-115; Becerro menor, pág. 375-377.

1105

Fortunio Lópiz de Ganduleng dona a Leire y a Santa María de Villanueva por mitad su hacienda en Benoz para después de sus días.

Facta carta in era M^a. C^a. XL^a. III^a:

Becerro antiguo, pág. 159-160; Becerro menor, pág. 383-384.

1106

Sancho, sacerdote de Epároz dona a Leire para después de sus días una casa con su hacienda en Epároz.

Facta carta in era M^a. C^a. XL^a. IIII^a.

En el Becerro antiguo, pág. 236 lleva añadida con letra posterior la era M. C. XXXV. Becerro antiguo, pág. 186 y 236; Becerro menor, pág. 386-387.

1106

García López de Murugarren dona a Leire su hacienda en Murugarren, una pieza en el valle de Nechaiea y la cuarta parte de sus bienes muebles con unas casas por él edificadas.

Facta carta in era M. C. XL. IIII.

Becerro antiguo, pág. 93; Becerro menor, pág. 384-386.

1107

García Luiar Castro, al partir para Jerusalén, dona a Leire las casas y hacienda que su padre Luar Enecones adquirió del rey Sancho en Arguedas.

Facta caña in era M^a. C. XL^a. V^a.

Becerro antiguo, pág. 141; Becerro menor, pág. 391-392.

Publ. A. UBIETO, La participación navarro-aragonesa en Ja primera Cruzada, en: «Príncipe de Viana», VIII (1947) 380-381.

182

1107

Sancho Arceiz y su mujer Auria de Echauri donan a Leire unas viñas en Murubarren con todas las tierras y viñas que adquieran en dicho término.

Facta carta hec in era M. C. XL. V.

Becerro antiguo, pág. 103-104; Becerro menor, pág. 389-391.

183

1107, marzo 11

García Fortuñones dona a Leire sus casas y hacienda en Ibilcieta cabe Sarriés, reservándose su usufructo en vida.

Acta carta in era M. C. XL. V., V idus martii.

Becerro antiguo, pág. 90; Becerro menor, pág. 387-389.
.Ed. MARTÍN DUQUE, pp. 91-92.

184

1108

El abad de Leire, Regimundo, permuta una viña en Campolo con Fortunio Lópiz.

Facta carta in era M. C. XL. VI., anni Domini M. C. VIII.

Becerro antiguo, pág. 100; Becerro menor, pág. 396-397.

185

1108

Exemen Galinz y su mujer Oria Sanz ajustan un convenio sobre varias posesiones en Aspurz, Artesano, Ustés, Burgui, Murillo y Olaz, determinando lo que han de recibir los herederos.

Facta carta in era M. C. XL. VI.

Becerro antiguo, pág. 146-147; Becerro menor, pág. 397-400.

186

1108, enero 26

Los hermanos Fortún y Lope Scemenones confirman la donación del palacio de Undués hecha a Leire por su abuelo Lope Fortuñones de Sangüesa, y renuncian a sus pretensiones sobre el monasterio de Igal a cambio de un mulo valorado en 150 sueldos que han recibido del abad de Leire.

Facta carta in era C. XL. VI., VII kals. befruarii.

Becerro antiguo, pág. 33-34; Becerro menor, pág. 392-396.
.Ed. MARTÍN DUQUE, pp. 92-94.

187

1109, circa

Munio Alvaro dona a San Miguel de Ribas el monasterio de Berganzu con sus pertenencias.

Sin fecha.

Becerro antiguo, pág. 123; Becerro menor, pág. 544-546.

188

1109

Orti Ortiz de Cortes y su mujer Auria donan a Leire su palacio y hacienda en Cortes, reservándose el usufructo en vida.

Facta carta hec donationis in era M. C. XL. VII

Becerro antiguo, pág. 100-101; Becerro menor, pág. 404-406.

189

1109

Exemeno Fortuñones de Orkeian con su mujer Urraca dona a Leire un palacio en Estelava, otro en Aquilue en Aragón y otro en Falces con sus haciendas respectivas.

Facta carta in era M. C. XL. VII.

Becerro antiguo, pág. 112-113; Becerro menor, pág. 407-409.

190

1109

Fray Fortunio, monje de Leire, confirma la donación hecha a San Salvador de Leire del monasterio de Odieta, del palacio de Górriz y el de Artanca con todas sus pertenencias y dos viñas en Cepozáin.

Facta carta in era M. C. XL. VII

Becerro antiguo, pág. 89; Becerro menor, pag. 402-404.

191

1109, mayo 23

Regimundo, abad de Leire, dona a Toda de Lizasoáin dos piezas en Lizasoáin, porque ella había dado a Leire toda la tierra que tenía en Orelivia y había confirmado la heredad donada a Leire en Lizasoáin por su madre Auria Acenáriz.

Facta carta in era M. C. XL. VII, X kals. iunii.

Becerro antiguo, pág. 44-46; Becerro menor, pág. 411-414.

192

1109, julio 25

Diego Alvaro dona a Leire su parte en el monasterio de San Miguel de Ribas, dos decanías en Erucha y Arrarian y los mezuquinos de Ganna.

Facta carta donationis VIII kals. augusti era M. C. XL. VII.

Becerro antiguo, pág. 121-122.

193

1109, noviembre 27

Fortún Sanz de Yárnoz vende a Leire la mitad de la villa de Navasa en Aragón con su palacio y pertenencias por 3.000 sueldos jaqueses, que entregó a los ismaelitas por su rescate.

Facta carta in era M. C. XL. VII., V kalendas decembris.

Becerro antiguo, pág. 88-89; Becerro menor, pág. 400-402.

194

1110

García Blasco de Badoztáin dona a Leire una viña en Cirueta y confirma la donación hecha por su hermano Gómiz, sacerdote en Badoztáin.

Factum est hoc in era M. C. XL. VIII.

Becerro antiguo, pág. 66-67; Becerro menor, pág. 414-417.

195

1110

Eneco Fortuñones de Benutzica y su mujer Goto donan a Leire la parte que les correspondía en el monasterio de San Miguel de Ribas y en sus pertenencias cedido por sus abuelos Marcelo y Goto al monasterio de San Salvador de Leire.

Facta carta in era M. C. XL. VIII.

Becerro antiguo, pág. 117-118; Becerro menor, pág. 420-423.

196

1110, enero 6

Munio Alvaro cede a Leire su parte en el monasterio de San Miguel de Ribas donado por sus padres al monasterio legerense y añade la decanía de San Cipriano de Ordóniz.

Facta carta donationis in atrio S. Michaelis in Epiphania Domini era MCXLVIII.

Becerro antiguo, pág. 120-121.

197

1110, enero 12

Aznar Arceiz de Mutiloa y su esposa Exemena dan a Leire un palacio con su iglesia en Badozrenz en la región de Pamplona, una viña en Sarasa y un palacio con su hacienda en Assieng.

Facta carta hec in era M. C. XL. VIH., anuo ab Incarnatione Christi M. C. X., II idus ianuarii.

Becerro antiguo, pág. 104-105; Becerro menor, pág. 415-417.

198

1110, enero 20

Sancho Alvaro de Garisurri dona a Leire todos sus monasterios, a saber: el monasterio de Santa María de Irzu. San Julián de Chavorneca, San Vicente de Berganza, San Juan de Peña, San Miguel de Isnielia, San Andrés de Villaxcusa, Santa Columba de Uriberry, San Pelayo de Garisurri con las heredades de Beila Numiz, Navas, San Martín de Ferrera, Budizu, Cinisero y Pipafona.

Facta carta donationis in atrio S. Michaelis in die Fabiani et Sebastiani era M. C. XL. VIH.

Becerro antiguo, pág. 118-120; Becerro menor, pág. 417-420.

199

1110, mayo 10

Fortunio Semenones y su mujer Toda Sanz renuncian a sus pretensiones sobre el monasterio de Igal.

Facta carta hec in era M. C. XL. VIII., VI idus maii.

Leire Becerro antiguo, pág. 34-36; Becerro menor, pág. 427-430; Leire, n. 351, copia simple en perg. del siglo XIII.
Ed. MARTÍN DUQUE, pp. 94-96.

200

1110, junio 1

Fortunio Sanz de Yárnoz y Ermisenda Garcéiz donan a Leire la villa de Iekeda con sus palacios y hacienda en Huesca, la villa de Beriáin con sus pertenencias en los confines de Pamplona y el monasterio de San Esteban con su hacienda; asimismo ceden a Leire el monasterio de San Salvador de Ibañeta en el puerto de Auriz.

Facta carta in era M^a. C^a. XL^a. VIII^a, in die kalendarum iunii.

Becerro antiguo, pág. 143-144; 272-273; Becerro menor, pág. 425-427.
Ed. JOSÉ M.^o LACARRA, Las peregrinaciones a Santiago de Compostela (Madrid 1949), III, 52.

201

1110, julio 28

Ojer, prior de Leire, compra a Pedro Limovicense unas casas en Jaca para la obra de San Salvador por 400 sueldos jaqueses.

Facta carta et comparatio V kals. augusti era M^a. C^a. XL^a. VIII^a.

Becerro antiguo, pág. 136-137; Becerro menor, pág. 423-425.

202

1111

Sancha Fortuñones de Asso dona a Leire su hacienda en la villa de Asso (Aragón) con sus mezquinos; Toda, hija de Auriola, hecha libre por la donante, debía pagar al monasterio todos los años por mitad tres medidas de pan y de vino so pena de volver a la condición de mezquina.

Facta carta in era M^a. C^a. XL^a. VIII^a.

Becerro antiguo, pág. 135-136; Becerro menor, pág. 435-436.

203

1111

García, sacerdote de Ulíbar, dona a Leire unas casas y fincas en Benoz.

Facta carta in era M^a C^a. XL^a. VIII^a.

Becerro antiguo, pá. 159; Becerro menor, pág. 431-433.

204

1111

Lope Enecones de Larrángoz dona a Leire un palacio con su hacienda en Oya.

Acta carta in era M. C. XL. VIII.

Becerro antiguo, pág. 107; Becerro menor, pág. 430-431.

205

1111, junio 22

Sancho Garcéiz de Gorráiz y su mujer Erraxabia dan a Leire la hacienda que les donó Auria Aznar junto con la tierra que compraron a Lope Enecones y cuanto tengan en dicha villa.

Facta carta in era M^a. C^a. XL^a. VIII^a., X kals. julii.

Becerro antiguo, pág. 132-133; Becerro menor, pág. 433-434.

206

1112

Sancho, monje de Zuazu, dona a Leire la hacienda que tenía en Zuazu; si el abad legerense le permite usufructuarla, el donante se obliga a dar un convite anual a los frailes de Leire y a pagarles el diezmo.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a.

Becerro antiguo, pág. 165-166, n.º 154; Becerro menor, pág. 436-438.

207

1112

Galindo Galindi vende a Regimundo, abad de Leire, el palacio Fontanella con su hacienda en Sada en los confines de Aibar, por 60 sueldos jaqueses.

Facta carta in era M^a. C. L^a.

Becerro antiguo, pág. 137-138; Becerro menor, pág. 443-445.

208

1112

Fortunio, monje de Odieta, compra a Sancho Garcéiz de Górriz dos viñas en Ossovieta y su tía Sancha Garcéiz cambia una pieza en Górriz por una viña que le dió Lope Semeroz de Górriz.

Era M^a. C^a. L^a.

Becerro antiguo, pág. 167-168; Becerro menor, pág. 438-439.

209

1112

Juan Cicudín de Navasa y su mujer Sancha donna a Leire la mitad de un mezquino y cuatro mezquinos en Navasa.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a.

Becerro antiguo, pág. 169-170; Becerro menor, 438-442.

210

1112

Exemen Sanz de Sarasa, dona a Leire una casa con su hacienda y censos en Sarasa.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a.

Becerro antiguo, pág. 170-171, n.º 161; Becerro menor, pág. 442-443.

211

1113

García Fortuñones de Capannas dona a su mujer Toda Sanz las villas de Belzunce y Capannas con sus pertenencias cerca de Pamplona y un palacio con su hacienda en Estelava con la obligación de dar una comida anual a los monjes de Leire y de que, muerta ella, todo recaiga en dicho monasterio.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a. 1^a.

Becerro antiguo, pág. 171 n.º 162; Becerro menor, pág. 451-452.

212

1113, abril 13

Alfonso I el Batallador dona a Leire la mitad de la villa de Arascués y confirma la otra mitad cedida por su hermano Pedro I a San Salvador; asimismo da a Leire la mitad de un olivar en la misma villa, todo con el fin de que en la iglesia del monasterio legerense ardan todas las noches ocho lámparas.

Acta vero hanc cartam donacionis era M^a. C^a. L^a. I^a. notu die quod est idus aprilis apud ipsam villam que dicitur Cornoia de illos Arcos.

Becerro antiguo, pág. 130-131; Becerro menor, pág. 445-448.

213

1113, mayo 29

Munio Alvaro de Fozana confirma y dona de nuevo el monasterio de Berganz con la parte que tenía en el monasterio de Ribas, S. Cipriano de Dordoniz, Berandivilla, Santa Columba de Uriberri, S. Julián de Caborneca, San Miguel de Isniela, S. Juan de Olla Ferrera, su parte en S. Martín de Olla Ferrera, dos partes en S. Acisclo, unas casas junto a la iglesia de S. Cosme y S. Damián en Pipafona con la parte que tenía en dicha iglesia, las iglesias de Soto y Cornava con sus casas y pertenencias, unas casas y dos sernas en Cornava. Su esposa Alvira Dideiz dona a Leire S. Pedro de Cuzu.

Facta carta donacionis in atrio S. Michaelis de Ripa die IIII^o kals. juni era M. C. L^a..I^a

Becerro antiguo, pág. 123-125; Becerro menor, pág. 448-451.
Original en pergamino en Leire, leg. 12, n.º 226.

214

1115

Lupe López de Liédena dona a Leire dos cubilares en Bezula Mayor y recibe por ellos del abad Regimundo diez vacas con sus terneros, y en 1120 Lupe da una estiva en el monte Ori.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a. terciã.

Becerro antiguo, pág. 154-155; Becerro menor, pág. 452-455.
Copia simple en Leire, leg. 12, n.º 233.—Copia simple en pergamino del siglo XIII, Leire, leg. 17, n.º 351.
Ed. MARTIN DUQUE, pp. 96-97, 101.

[41]

189

215

1115

Regimundo, abad de Leire, se concierta con Lope Semenones acerca de la hacienda, que su suegro Lope Sanz de Luesia, cargado de deudas, había cedido al monasterio de Leire en la villa de Luesia.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a. III^a.

Becerro antiguo, pág. 162, n.º 151; Becerro menor, pág. 457-458.

216

1115

García Acenáriz, monje de Adansa, dona a Leire diez mezquinos en Adansa y Osu con todas sus haciendas; asimismo cede al monasterio legerense, para después de sus días unas tierras y viñas en Adansa.

Facta carta anno ab Incarnatione Domini M. C. X. IIII, era M^a. C^a. L^a. III^a.

Becerro antiguo, pág. 158; Becerro menor, pp. 455-456.

217

1104-1115

Fortún Semenones de Baztán dona a Leire el monasterio de San Salvador de Azqueta en Ibargoiti a cambio del monasterio de San Andrés de Punicastro.

Acta carta in hera (en blanco) regnante Yldefonso rege in Osca et in Pampilona, episcopo Tetro in Irunia.

Becerro antiguo, pág. 128.

218

1083-1115

Quejas del abad de Leire contra el obispo de Pamplona, Pedro de Roda, y sus clérigos sobre atropellos y usurpaciones.

Sin fecha.

Becerro antiguo, pág. 125-128; Becerro menor, pág. 549-555.

219

1116

Regimundo, abad de Leire, concede a los hermanos Mancio, sacerdote, y Galindón, familiares del monasterio, para durante sus vidas la hacienda que Leire tenía en la villa de Martes pagando determinada cantidad de cillerero del monasterio.

In era M^a. C^a. L^a. IIII^a.

Becerro antiguo, pág. 161-162; Becerro menor, pág. 461-462.

220

1116

Sancha, viuda de Sancho Exemenonis de Arizau dona a Leire un palacio con su hacienda en Villatota (Villatuerta), y un molino en Puente la Reina al monasterio de Santa María de Elizaberría después de su muerte.

Facta carta in hera M^a. C^a. L^a. IIII^a.

Becerro antiguo, pág. 153-154; Becerro menor, pág. 461-462.

221

1116

Toda Sansoiz de Leioz dona a Leire una casa con su hacienda en la villa de Leiaiz, reservándose en vida su usufructo.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a. III^a.

Becerro antiguo, pág. 137; Becerro menor, pág. 458-459.

222

1117

Exemena de Berroya dona a Leire un palacio nuevo con sus pertenencias en Berroya y unas fincas en Rípodas.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a. V^a.

Becerro antiguo, pág. 157-158; Becerro menor, pág. 462-463.

223

1119

Juan de Liédena dona a Leire los mezquinos de Ubelcieta, valle de Salazar, para después de su muerte, medio palacio en Adoáin con la mitad de sus pertenencias, una pieza y viña en Liédena y la mitad de todas sus vacas.

Facía carta in era M^a. C^a. L^a. VII^a., *in anno quo capta est Cesaraugusta.*

Becerro antiguo, pág. 156-157; Becerro menor, pág. 464-465.
Ed. MARTIN DUQUÉ, pp. 97-98.

224

1120

Lope Lópiz de Liédena dona a Leire una majada en Bezulla menor.

In era M^a. C^a. L^a. VIII^o.

Becerro antiguo, pág. 156; Becerro menor, pág. 455.

225

1120, octubre 3

Eneco Enecones de Bolea dona a Leire unas casas y hacienda en Ejea para pagar 500 sueldos que debía a dicho monasterio; por su parte el prior Berengario cedió al donante en usufructo vitalicio cuatro cahizadas de tierra.

Sub era M^a. C^a. L^a. VIII^a., *facta carta in villa que vocitatur Aguero, prima dominica de octobrio mense.*

Becerro antiguo, pág. 133-134; Becerro menor, pág. 465-467.

226

1121

Sansa de Ssaverri dona a Leire su hacienda en Aso (Aragón), reservándose en vida su usufructo.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a. VIII^o.

Becerro antiguo, pág. 170, n.º 160; Becerro menor, pág. 467-469.

227

1121

Eneco Galinz dona a Leire un palacio con su hacienda en la villa de Ysor para después de sus días.

Vacia carta in era M^a. C^a. L^a. V^a. IIII^a.

Becerro antiguo, pág. 160-161; Becerro menor, pág. 477-479.

228

1121

Regimundo, abad de Leire, ajusta una concordia con los vecinos de Eguirior sobre el término del monasterio de Zeiazarra, valle de Garanio, de suerte que las tierras sean por mitad del monasterio y de los vecinos de Eguirior y el monte común.

Vacia carta in era M^a. C^a. L^a. VIII^a.

Becerro antiguo, pág. 134-135; Becerro menor, pág. 469-470.

229

1121, febrero 15

Sancho López de Doming y su hermana Sancha, después de muchos pleitos, oído el juicio del rey en torno a la herencia de Lope Garceiz, padre de los donantes, éstos conceden a Leire una casa en Cortes y otra en Lizarraguiela con sus pertenencias, la parte que tenían en la torre de dicha villa y un corral en Sancti Ianar.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a. VIII^a., *sub die XV kalendas martii*.

Becerro antiguo, pág. 144-146; Becerro menor, pág. 470-474.

230

1121, mayo 10

Lop Lópiz de Liédena dona a Leire la villa de Nardués con sus pertenencias, reservándose su usufructo en vida.

Facta carta in era M^a. C^a. L^a. VIII^a., VII *idus madi*.

Becerro antiguo, pág. 148-149; Becerro menor, pág. 474-476.

231

1082-1121

Regimundo, abad de Leire, dona a Eneco Arcez de Huarte y a su hermano Sanz una tierra yerma en Olaz a cambio de una viña en Aoiz.

Sin fecha.

Becerro antiguo, pág. 105; Becerro menor, pág. 540.

232

1082-1121

Toda y su hijo Pedro donan a Leire toda su hacienda en Sossito y el abad Regimundo les otorga carta de hermandad.

Sin fecha.

Becerro antiguo, pág. 188; Becerro menor, pág. 541-542.

233

1082-1121

Regimundo, abad de Leire, da a García Aceariz de Otau una viña en Zuloeta a cambio de una pieza.

Sin fecha.

Becerro antiguo, pág. 165; Becerro menor, pág. 557.

234

1122

Fortunio Juániz de Sansoáin dona a Leire su hacienda y molino en Murillo.

Facta carta in era M. C. LX^a.

Becerro antiguo, pág. 177-178; Becerro menor, pág. 479-480.

235

1123

Doña Urraca compra a doña Lopa diversas heredades en Sos, Santa Leocadia y otras partes con dinero de Leire y transfiere su propiedad a dicho monasterio.

Facta carta in era M^a. C^a. LX^a. I^a.

Becerro antiguo, pág. 173-174, n.º 164; Becerro menor, pág. 480-482.

236

1124

Urraca Xemenones dona a Leire un mezquino con su hacienda en la villa de Ihiza y una viña en la misma a cambio de un palacio con su hacienda en Izcue.

Facta carta in era M^a. C^a. LX^a. II^a.

Becerro antiguo, pág. 177; Becerro menor, pág. 486-488.

237

1124

Auria de Solreribas dona a Leire, para después de sus días, su hacienda y bienes muebles en Viasos y una alberguería.

Facta carta in era M^a. C^a. LX^a. II^a.

Becerro antiguo, pág. 174-175; Becerro menor, pág. 484-486.

238

1124

Lope Lópiz dona a Leire la iglesia de San Miguel de Elcart, realizando los deseos de su padre Lope Enecones que había dado al monasterio legerense el cenobio de S. María de Elcart con la iglesia de S. Miguel.

Facta carta in era M^a. C^a. LX^a. II^a.

Becerro antiguo, pág. 187; Becerro menor, pág. 490-491.

1124

Eximina Lópiz de Ardanaz dona a García de Urdaspal, monje de Leire el monasterio de Ardanaz y un palacio en la misma villa con sus haciendas respectivas, agradecida por el socorro que le prestó en caso de pobreza extrema y de abandono de sus parientes.

Facta carta in era M^a. C.^a LX.^a II^a.

Becerro antiguo, pág. 179-180; Becerro menor, pág. 488-490.

1124

Sancho Garcés de Sos dona a Leire su hacienda en Sos y la mitad de sus bienes muebles para después de sus días, a fin de que los monjes le den comida y vestido en caso de necesidad.

Facta carta in era M^a. C.^a LX.^a II^a.

Becerro antiguo, pág. 174; Becerro menor, pág. 482-484.

1124, agosto

Alfonso I el Batallador, rey de Aragón y Navarra, dona a Fortún Garcez Caxal unas casas en Pedrola que fueron de Iben Garif con toda su hacienda.

Facta charta in era millessima centessima sexagessima secunda in mense augusto in civitate Tutele anno illo quando primun fuit edificata illa populatione de Azchla.

Becerro menor, pág. 641-643.

Copia simple siglo XVIII, Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 28.

1124, agosto

Alfonso I el Batallador, rey de Aragón y Navarra, dona a Fortunio Garcez Caxal unas casas en Zaragoza que fueron de Iben Azarrage con toda su hacienda.

Facta charta in era millessima centessima sexagessima secunda in mense augusti in civitate que vocatur Tutela in anno illo quando primum fuit compezata illa populatione " de Azchla.

Becerro menor, pág. 640-641.

Copia simple siglo XVIII, Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 28, n.º 2.

1125

Sancho Ramírez donó el monasterio de Santa Engracia de Urdax (Francia) a Leire, después los clérigos de dicha villa rechazaron la donación, pero por fin llegaron a un acuerdo comprometiéndose a pagar a Leire, en concepto de censo, dos salmones y dos bueyes.

Facta carta in era M.^a C.^a LX.^a III^a.

Becerro antiguo, pág. 172, n.º 162 bis; Becerro menor, pág. 491-493.

Copia del siglo XVIII, Leire, leg. 12, n.º 233.

244

1125, mayo 19

Aznar Garceiz de Capannas confirma la donación de la villa de Capannas "hecha por su padre a Leire; sólo se reserva el palacio con su hacienda, que volvería a Leire en caso de morir sin hijos.

Facta carta in era M^a C.^a IX^a III^a, XIII^a kals iunii.

Becerro antiguo, pág. 184-185, 234-235; Becerro menor, pág. 493-496.

245

1126

Sancha Ortiz, mujer de Eneco Fortuñones de Otazu, dona a Leire su hacienda en Lumbier.

Facta carta in era M.^a C.^a IX^a III^a.

Becerro antiguo, pág. 178; Becerro menor, pág. 496-497.

246

1127, marzo 4

Guillermo, monje de Leire, compra varias heredades en Zaragoza y sus alrededores.

Facta carta comparationum istarum IIII nonas marcii in era M.^a C.^a LX.^a V.^a.

Becerro antiguo, pág. 150-153; Becerro menor, pág. 497-502.

247

1128

García, abad de Leire, da a Scemeno Lópiz de Zuloeta un palacio con su hacienda a cambio de una casa con sus pertenencias en Ceperáin (Cemboráin).

Facta carta in era M.^a C.^a LX.^a VI.^a, regnante rege Garsia in Pampilona, alio rege dompno Ranimiro in Aragone, Sancio episcopo in Pampilona, episcopo Dodo in lacha.

La fecha está equivocada, pues los reyes García y Ramiro no comenzaron a reinar íaista 1134.

Becerro antiguo, pág. 181-182; Becerro menor, pág. 502-503.

248

1129

García, abad de Leire, dona a Sancho, capellán de Santiago de Nájera y a Sancho el pescador un solar en Nájera para construir un molino a condición de que la mitad de las ganancias sean para el monasterio de Leire.

Facta carta era M^a C.^a LX.^a VIII.^a.

Becerro antiguo, pág. 242-243; Becerro menor, pág. 505-506.

249

1129

Fortunio, clérigo de Guérez, dona a Leire un casal, una huerta, una viña, dos piezas y una era en Guérez, reservándose su usufructo en vida.

Facta caria in era M.^a C.^a LX.^a VII.^a.

Becerro antiguo, pág. 178-179; Becerro menor, pág. 503-505.

250

1131

Urraca de Bolea dona a Leire sus casas y hacienda en Bolea reservándose su usufructo en vida.

Facta carta in era M^o. C^a. LX^a. VIII^a.

Becerro antiguo, pág. 172-173; Becerro menor, pág. 507-508.

251

1132

Eneco el limosnero y sus hermanos Eximino Sanz, Sancho Xemenones, Urraca otra Urraca y Sancha donan a Leire un olivar en Esa.

Facta carta in era M^o. C^a. LXX^a.

Becerro antiguo, pág. 182; Becerro menor, pág. 508-509.

252

1136

García, abad de Leire, libera a los vecinos de Anios (Añués) de varias malas pechas y malos fueros, a condición de que lleven a cocer el pan al horno del palacio del monasterio y nadie ose poner horno en su casa.

Facta carta in era M^o. C^a. LXX^a. III^a.

Becerro antiguo, pág. 183-184-233; Becerro menor, pág. 509-511.

253

1136, enero 29

Ramiro II, rey de Aragón, y su esposa Inés, convienen con el monasterio de Leire en que la mitad de la villa de Arascués, donada por su hermano Alfonso a Leire, la usufructuase en vida Otón, hijo de Guillermo Sanz, y después volviese a Leire.

Facta carta era M^o. C. LXX^a. III^a., in mense ianuario in octabas Sancti Vicenta apud civitatem quod vocitant Oscha.

Becerro antiguo, pág. 247-248; Becerro menor, pág. 511-513.

254

1137

Fortunio Garceiz de Guerendiáin y su mujer Mancia donan a Leire un palacio con su hacienda en Asso.

Facta carta in era M^o. C. LXX^a. V^a.

Becerro antiguo, pág. 175-176; Becerro menor, pág. 515-516.

255

1139

García, abad de Leire, dona a García Lópiz de Erendazu una viña en Mazandie a fin de que no reclame más una hacienda en Villatuerta.

Facta carta in era M^o. C^a. LXX^a. VII^a.

Becerro antiguo, pág. 180-181; Becerro menor, pág. 516-518.

256

1141, mayo

García el Restaurador, rey de Pamplona, da a Leire las villas de Zuazu y Larrañeta a cambio de una heredad en Tudela y otras en Cascante, Murgan, Susset y Castelgón y la villa de Amurat con sus pertenencias.

Facta caria era M^a. C^a. LXX^a. VIII^a, in mense maio, in ipso anuo quo regina Margarita mortua est.

Becerro antiguo, pág. 228-229; Becerro menor, pág. 519-520.
Copia simple del siglo XVI, Leire, leg. 12, n.º 233.

257

1141, noviembre

Urraca Fortuñones dona a Leire la villa de Adériz a cambio de Belzunce.

Facta carta in era M^a. C^a. LXX^a. VIII^a, in villa que dicitur Varie in mense novembris, in anno quando obiit regina Margarita.

Becerro antiguo, pág. 61; Becerro menor, pág. 518-519.
Copia legalizada siglo XVIII, Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 28.

258

1145

Urraca Ortiz de Orcoyen y su hija Apala en cumplimiento de una promesa anterior, donan a Leire el palacio de Aquilni, el castillo de Cortes, el palacio de Estelava, la villa de Oricin cerca de Unzué y la villa de Adériz con sus pertenencias.

Facta carta era milles. centesima octogésima tertia.

Becerro menor, pág. 643.
Copia legalizada siglo XVIII, Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 28.

259

[1167]

Alvira Martínez de Berantivilla, mujer de Bertrand de Yeta, dona a San Salvador de Leire y a S. Miguel de Ripa los casales y heredad que tenía en Mutiliuri (alias Mutil Uri).

Fatum est autem hoc donativum ipso anno que rex Anfonus de Castella et rex Sancius de Navarra composuerunt ad invicem et ferecunt pacem per spatium decem annorum.

Pedro de Yquirri era prior de S. Miguel de Ripa.

Becerro antiguo, pág. 15.

260

1167, circa

Fortunio Enéquez de Fozana dona su persona a San Miguel de Ripa y a su prior Pedro de Yquirri, juntamente con las casas que tenía en Faro y la heredad de Mutil Uri.

Sin fecha.

Becerro antiguo, pág. 16.

261

1173

Eximino, abad de Leire, con autorización de Sancho el Sabio, rey de Navarra, libera de toda servidumbre real y mal fuero a los vecinos de Yesa, Benasa, San Vicente, Centulifontes y a los que vengan a poblar Leire y prohíbe a los de Yesa tener hornos en sus casas.

Facta carta in era millesima ducentesima undecima.

Becerro menor, pág. 580-582.
Copia legalizada por compulsoria sacada del A. Cámara de Comptos, 11 noviembre 1575.—Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 30.

262

1188

Toda, hija de Enecón, caballero, queriendo cumplir las promesas de sus antepasados dona a Leire un palacio en Muru y otro en Artieda con sus haciendas respectivas; por su parte el abad legerense Eximino le devuelve tres heredades en Muru, una casa, una pecha, un linar y una nogaleda.

Facta carta mense septembrio luna vigesima secunda era millesima ducentesima decima sexta.

Becerro menor, pág. 582-584.
Copia legalizada del siglo XVI.—Leire, leg. 12, n.º 233.

263

1178

García, abad de Leire, da a Ochoa de Ureta la heredad de Santa Cruz de Liberry hasta que el monasterio devuelva a Ochoa cien morabetinos que éste le prestó.

Facta carta sub era millesima ducentesima vigesima sexta.

Becerro menor, pág. 645-647.
Copia legalizada siglo XVIII.—Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 28.

264

1189, abril 16

María López confirma a Leire la donación de la villa de Legarda y de la pieza de Puente la Reina, sita en término de Mañeru, que ella había hecho al monasterio en tiempo del abad Eximino. Sobre esta pieza hubo después quejas, pero Sancho el Sabio la adjudicó en juicio a Leire. Confirma también los palacios de Arguedas y Navascués. Por su parte los monjes le darán todos los años quince cahíces de trigo y le confirman el monasterio de Santa María de Induráin con todas sus pertenencias y con todo lo que María López posee del monasterio legerense. A la muerte de la confirmante, todo volverá a Leire.

Facta carta in Sancto Salvatore, decimo sexto kalendas madii sub era millesima ducentesima vigesima septima.

Becerro menor, pág. 647-648.
Copia legalizada siglo XVIII.—Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 28.

265

1192, febrero 22

Geraldo, abad de Leire, confirma a Ferrando, arcediano de Berberiego y a su hermano Lope, canónigo, durante toda su vida el monasterio de S. Andrés de Falces con sus casas y pertenencias que les había donado el abad Eximino; y el monasterio de S. Esteban de Huarte con las villas de Azpa y Naguilz y con todas sus pertenencias, que el abad García les había donado. Por su parte el abad Geraldo les da la heredad de Gorráiz, tres corderos en Olaz y la iglesia de S. Martín de Estúñiga en Campezo, juntamente con todas las propiedades enajenadas de Leire si ellos las pudieron recuperar. En vida pagarán determinados censos y después de su muerte todo volverá a Leire.

Facta carta sub era millesima ducentesima trigesima... Datis Legerensi (!) per manum Garciae notarii domni Geraldi abbatis die Cathedra Sancti Petri octavo kalendas martii.

Becerro menor, pág. 648-650.

Copia legalizada siglo XVIII.—Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 28.

266

1212, febrero 17

Pedro II, rey de Aragón, concede a García, abad, y al monasterio de Leire recibir y retener todas las heredades y posesiones que tienen los hombres de Leire, si éstos mueren sin heredero.

Datis apud Ununcastellum, tercio decimo kalendas martii era millesima ducentesima quinquagesima.

Becerro menor, pág. 653-654.

Copia simple siglo XVIII y de las confirmaciones de varios repes de este documento.—Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 27.

267

1212, marzo 28

Pedro II, rey de Aragón, dona a la iglesia de San Pedro de Castellano y a Elias, sacrista de Leire y prior de dicha iglesia de Castellano, doce cahíces de sal al año de las salinas del mencionado lugar.

Datum Cesarauguste, quinto kalendas aprilis... era millesima ducentesima quinquagesima.

Becerro menor, pág. 651-652.

268

1239, noviembre

Pedro Biota devuelve a Velasco, abad de Leire, las cuartas de la iglesia de Biota y renuncia a cualquier derecho que pudiera tener sobre ellas.

Anno Domini millessimo ducentessimo trigesimo nono, mense novembris.

Becerro menor, pág. 654-655.

El original se halla en el Arch. Hist. Nac, Leire, carp. 1407, n.º 7.—Copia legalizada siglo XVIII.—Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 28.

269

1263, marzo 21

Sancho, abad de Leire, a ruegos y mandamiento de Clemente de Launay senescal de Navarra, reduce las pechas y obligaciones de los vecinos de Yesa respecto del monasterio.

Facta carta in mense martii in die Sancti Benedicti abbatis in era millesima trecentesima prima... datis in monasterio legarensi.

Becerro menor, pág. 585-587.

El original se halla en el Arch. Hist. Nac. Leire, carp. 1407, n.º 18.—Copia legalizada de la Cámara de Comptos 11 nov. 1575.—Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 3.

270

1269, octubre 12

Teobaldo II, rey de Navarra, exime a los collazos de Leire de las labores de los castillos, a cambio de 10.000 sueldos de buenos sanchetes que le entregó su abad Ramón de Bearne, cisterciense, y de 300 sueldos que el monarca debía recibir de Leire todos los años por San Martín para una cena.

La quoal fue fecha en l'ayno de la Encarnación de mil et dozientos et sesaynta et nueve ayños, doce días andados dél mes de octubre.

Becerro menor, pág. 587-589.

Otras copias en el Arch. Gen. Nav., Caj. 1, n.º 1, fol. 2v-3r.—Cartulario II pág. 140-141; Leire, n.º 233, n.º 30, fol. 4.—Copia colacionada con el original en leg. 8, n.º 109, hecha en 1438.

271

1270, abril 17

Teobaldo II, rey de Navarra, ratifica todas las posesiones de Leire a ruegos de fray Raimundo, cisterciense, supliendo la falta de documentos perdidos por dolo y malicia de algunas personas.

Datis... apud civitatem Nemausensem anno Domini millesimo ducentessimo septuagesimo, quintodecimo kalendas maii.

Becerro menor, pág. 666-667.

Otras copias en el Cartulario II, pág. 142-144; Leire, n.º 233, fol. 14-16 y otra del año 1724, leg. 8, n.º 110.—Leire, y otra del año 1746, Leire, leg. 12, n.º 233.

272

1300, junio 13

Jaime II, rey de Aragón, toma bajo su protección el monasterio de Leire, de la orden cisterciense, con todas sus posesiones en el reino de Aragón.

Datis Ilerde idus junii anno Domini millesimo trecentessimo.

Becerro menor, pág. 669-670.

273

1301, agosto 22

María Ruiz de Equísoain, mujer de Rodrigo Gonzálviz de Equísoain, caballero y su hija Toda Ruiz donan al abad de Leire fray Bernart de Castelnuevo, de la Orden de Cister, la hacienda recibida en Equísoain del caballero Pedro Díez de Rada.

Feita fue la carta e donación... martes primero ante la fiesta de Sant Bartholomé apostol en el mes de agosto anno Domini millesimo trecentessimo primo.

Becerro menor, pág. 671-674.

274

1304, enero 21

Testamento de Pedro de Arboniés en que deja a Leire su casa y heredad en Arboniés, su heredad, viña y casales en Marelain; su heredad y casales en Biozal, sus casales y heredad en Liédena con cuatro objetos de plata y 15 sueldos; deja también al hospital de Santa María de Roncesvalles las casas y heredad que tenía en Biescas.

Facta carta era M^o. CCC^a. XL^a. II^a., mense ianuario die Agnetis Virginis.

Becerro antiguo, pág. 14-15; Becerro menor, pág. 520-522.

275

1307, noviembre

Luis Hutin, rey de Navarra, confirma el privilegio de Teobaldo II del 17 de abril 1270 relativo a las posesiones y rentas del monasterio.

Actum apud Stellam anno millesimo trecentesimo septimo, mense novembris.

Becerro menor, pág. 590-596.

276

1312, marzo 1

Isabel de Alvernia y su hija Juana donan a fray Bernart de Castelnuevo, abad de Leire, todo cuanto tienen en Villatuerta y sus términos en collazos y bienes.

Facta carta in era mil trescientos cinquenta en el mes de marzo, miércoles, primero día del dicho mes.

Becerro menor, pág. 675-680.

277

1319, agosto

Felipe, rey de Francia y Navarra, cede al monasterio de Leire 15 libras tornesas de pecha en Villatuerta y otras 15 en Eslava (Valdeaiabar).

Actum Parisiis anno Domini mülessimo trecentesimo decimo nono, mense augusti.

Becerro menor, pág. 596-598.

Copia del siglo XVI en Leire, leg. 12, n.º 233.—Su original en Leire, leg. 12, n.º 229.

278

1329, febrero 10

Alfonso IV, rey de Aragón, toma bajo su protección el monasterio de Leire con todas sus posesiones en el reino de Aragón.

Datis Terracone, quarto idus februarii anno Domini millesimo trecentesimo vigesimo nono.

Becerro menor, pág. 682-683.

Copia auténtica del original, de 1432 en Leg. 8, n.º 110.—Otra copia de 1746 en papel, leg. 8, n.º 115.—Otra copia del siglo XVIII en Leire, leg. 12, n.º 233, n.º 26.

279

1359, junio 1

Fray Guillem de Montpesant, abad cisterciense de Leire, dona a los vecinos de Ongoz el término de Echazar en el valle de Urraúl a cambio de seis cahíces de trigo y quince sueldos de carlines prietos anualmente en censo perpetuo.

Facta charla primero día del mes de junio anno Domini millessimo trecentessimo quinquagesimo nono.

Becerro menor, pág. 605-616.

Copia legalizada siglo XVI, Leire, leg. 12, n.º 233.

280

1400, enero 8

Publícase en Olite un privilegio de Carlos III del 8 de mayo de 1387 tomando bajo su protección el monasterio de Leire con todas sus posesiones, bienes y sirvientes.

Anno Domini millessimo trecentessimo monagesimo, nono, ocheno día del mes janero, en el mercado et en el chapitel de la villa de Olii.

Becerro menor, pág. 687-689.

281

1400, junio 2

Publícase en Sangüesa un privilegio de Carlos III del 8 mayo 1387 tomando bajo su protección el monasterio de Leire con todas sus posesiones, bienes y sirvientes.

Anno a Nativitate Domini millessimo quadringentesimo, segundo día de junio.

Becerro menor, pág. 685-687.

282

1466, octubre 9

La princesa Leonor reduce a la mitad los cuarteles que debía pagar el monasterio de Leire.

Dada en la ciudat de Pamplona a nueve dias de el mes de octubre l'ayno mil quatrocientos sesenta y seis.

Becerro menor, pág. 690-696.

Copia autorizada del siglo XVI, Leire, leg. 12, n.º 233, fol. 13.

283

1471, enero 2

La princesa Leonor concede al monasterio de Leire la total exención de cuarteles, salvo el caso de que sean concedidos por los tres estados del reino para el casamiento de infantas.

Dada en la ciudad de Pamplona, a dos de el presente mes de henero anio de nuestro señor Jesu Christo mil quatrocientos setenta y uno.

Becerro menor, pág. 696-699.

284

Sin fecha

Xemen Fortuñones de Lerate se compromete a no reclamar jamás una pieza -en Aós Iriberry, siendo prior de Lizaberría Sancho.

Becerro antiguo, pág. 180; Becerro menor, pág. 556-557.

285

Sin fecha

García Manz y su hermano Eneco Manz donan a su hermana Sancha y descendientes varias heredades y casales en Navarzato y Seios a condición de que esta donación nunca sea partida y de que se pague al monasterio de San Martín de Roncal cuatro panes, cuatro galletas de vino, un carnero y unas velas.

Becerro antiguo, pág. 168-169; Becerro menor, pág. 538-540.

286

Sin fecha

Sancho, abad de Aibar, dona a Leire una casa con su hacienda en la villa de Tiermas.

Becerro antiguo, pág. 160; Becerro menor, pág. 534-535.

287

Sin fecha

Lope Fortuñones deja a Leire unas casas en Sangüesa y unas heredades en Undués y Uli.

Becerro antiguo, pág. 149-150; Becerro menor, pág. 528-531.

288

Sin fecha

Lop Lópiz de Anardos (Nardués) dona a Leire la villa de Nardués con sus pertenencias, un huerto y molino en Olite, un palacio con su hacienda en Beschanza junto a Jaca, un mezquino con su hacienda en Santos Pansatos, una excusada en Canellas y un palacio con su hacienda en Liédena. A su hijo Fortún Lópiz da la mitad de la villa de Canellas, un palacio con su hacienda y mezquinos en Rácax, un molino en Vidángoz y un mezquino con su hacienda, y, finalmente, un molino en Olite, a condición de que todo ello recaiga en Leire después de su muerte.

Becerro antiguo, pág. 147-148; Becerro menor, pág. 525-527.

289

Sin fecha

Lista de los mezquinos de Adoanic.

Becerro antiguo, pág. 206-207.

290

Sin fecha

Noticia de los mezquinos donados por Kardiel Blascones a Leire en Yzaile, Uscarrés, e Yciz.

Beceno antiguo, pág. 195; Becerro menor, pág. 547-549.
Ed. MARTIN DUQUE, pp. 98-100, con fecha circa 1119.

291

Sin fecha

Fortunio, monje, comenzó a edificar un molino y, para darle paso, Toda le dio una pieza en Itoiz, recibiendo en compensación del monje otras dos.

Becerro antiguo, pág. 188; Becerro menor, pág. 543-544.

292

Sin fecha

Andregoto dona a S. Miguel de Ribas los monasterios de Santa María de Roteceno, S. Julián de Caborneca, S. Miguel de Mercora, Santa María de Yrzu, Santa María de Ocozta, S. Cipriano de Dordoniz, S. Pedro de Cuisu, Verantivilla, Apignaniz, S. Vicente, S. Martín de Buztunica, S. Tirso de Arravia, Ovecouri, San Jorge de Angutziana.

Facta carta in ipso anno quando fuit ad Santi Martini de Tunis domina Gota, monasterio de Berganzu, misit domina Sancia filia de don Marcel.

Becerro antiguo, pág. 125; Becerro menor, pág. 546-547.

293

Sin fecha

Ximeno de Prezolas y su mujer Toda donan a Leire una viña en Tizane.

Becerro antiguo, pág. 106.

294

Sin fecha

Lope, monje de Tajonar dona a Leire una viña, dos piezas y una cuba en Tajonar.

Becerro antiguo, pág. 102-103; Becerro menor, pág. 537-538.

295

Sin fecha

Eneco de Lotza dona a San Miguel de Ripa sus casas de Dorroño.

Factum est hoc donativum anno quo Ferrant moro tenebat Sanctus Vincentium et faciebat castellum.

Becerro antiguo, pág. 16.

INDICE ONOMASTICO

- AIORA Garceiz de Iciz, 64.
 AITA Eneco, 45.
 ALEJANDRO II, papa, 66.
 ALFONSO I el Batallador, rey de Aragón y Pamplona, 212, 217, 241, 242, 253.
 ALFONSO IV, rey de Aragón, 278.
 ALFONSO VI, rey de León, 80.
 ALFONSO VII el Emperador, rey de León, 259.
 ALVIRA Dideiz, 213.
 ALVIRA Martínez de Berantivilla, 259.
 AMUNA Sanz, 130.
 AMUNIA Sanz, 79.
 ANDREGOTO, 292.
 ANDREGOTO, mujer de Marcelo, 60, 67.
 ANDREGOTO, reina de Pamplona, 4.
 APALA Ortiz de Orcocoyen, 258.
 ARIGITA, M., 5.
 ARRASABIA Fortuñones, 128.
 AURIA, mujer de Galindo Fortuñones, 112.
 AURIA, mujer de Orti Ortiz, 188.
 AURIA Acenariz, 92, 191.
 AURIA Arceiz, 124.
 AURIA Aznar de Gorraiz, 162, 205.
 AURIA de Echauri, 182.
 AURIA de Sobreribas, 237.
 AURIA Sanz, 126.
 AURIOL Sanoiz, 80.
 AURIOLA, 202.
 AZNAR, abad, 44.
 AZNAR, abad de Larrasoain, 70.
 AZNAR, clavero de Vitoria, 102.
 AZNAR, clérigo, 104.
 AZNAR Arceiz de Mutiloa, 197.
 AZNAR Aznarz, 117.
 AZNAR de Larresoaing, 75.
 AZNAR Exemenones, 127.
 AZNAR Garceiz de Capannas, 244.
 AZNAR Garceiz de Mendinueta, 117.
 AZNAR López, 41.
 AZNAR Lopeiz de Besoila, 115.
 AZNAR Xemenones, 166.
 AZUBELI, 28.
- BELASIUS (Blas o Blasco), prior de Leire y obispo de Pamplona, 52, 64, 72, 74, 77, 80.
 BERENGARIO, prior de Leire, 225.
 BERMUDO, abad de Irache, 83.
 BERNARD de Castelnuevo, abad de Leire, 273, 276.
 BERTRAND de Yeta, 259.
 BLAS, cf. Belasius.
 BLASCO, cf. Belasius.
 BLASCO, abad de S. Juan de la Peña, 27.
 BLASCO, monje de Elcarte, 114.
- BLASCO, monje de Zabalegui, 130.
 BLASCO Aceariz de Escaloz, 38.
 BLASCO Asnari, 19.
 BLASCO Gardeleiz, prior de Leire, 151.
 BLASCO Sanz, 79.
 BLASQUITA, 155.
- CAAC, judío, 68.
 CARLOS III, rey de Navarra, 280, 281.
 CASTRO, J. R., 1, 5, 74, 91, 148, 175.
 CLEMENTE de Launay, senescal de Navarra, 269.
- DAMIAN, 164.
 DIEGO Alvaro, 153, 192.
 DODON, ob. de Huesca, 247.
 DOMINGO de Sot Malo, 33.
 DOMINGO Vincentiz, 52
- ELIAS, sacristán de Leire y prior de Castellano, 267.
 ENECO, 28.
 ENECO, clérigo, 168.
 ENECO, el limosnero, 251.
 ENECO Arceiz, 161.
 ENECO Arcez de Huarte, 231.
 ENECO Enecones de Bolea, 225.
 ENECO Galinz, 227.
 ENECO Fortuñones, 53, 156, 175.
 ENECO Fortuñones de Benuztica, 195.
 ENECO Fortuñones de Otazu, 245.
 ENECO Manz, 285.
 ENECO Sánchez, 40, 98.
 ENECO Sanz, 71.
 ENECO Sanz de Erraondo, 136.
 ENECO Xemenones, rey de Pamplona, 1.
 ENECO de Lotza, 295.
 ENECON, caballero, 262.
 ERISINDA de Elcano, 146.
 ERIZ, 28.
 ERMISENDA Garceiz, 200.
 ERRASABIA Fortuñones, 162.
 ERRAXABIA, mujer de Sancho Gorraiz, 205.
 ESTEFANÍA, esposa de García IV el de Nájera, rey, 20-23, 26, 39.
 EXEMEN Galinz, 185.
 EXEMEN Sanz de Sarasa, 210.
 EXEMENA, esposa de Aznar Arceiz de Mutiloa, 197.
 EXEMENA de Berroya, 222.
 EXEMENO Fortuñones de Orkeian, 189.
 EXEMINA, madre de G. Lopeiz de Eusa, 123.
 EXIMINA, mujer de G. Aureolis, 49.
 EXIMINA, sierva, 14.

- EXIMINA Lópiz de Ardanaz, 239.
 EXIMINO, 78.
 EXIMINO, abad de Iruña, 63.
 EXIMINO, abad de Leire, 5, 261, 262, 264, 265.
 EXIMINO Acenáriz, 86.
 EXIMINO Fortuñones de Leet, 156, 176.
 EXIMINO Galindonis, 37.
 EXIMINO Garceiz, 18, 59.
 EXIMINO Garcés, 74.
 EXIMINO Lúpiz de Bruslada, 125.
 EXIMINO Sanz, 251.
 EXIMINO de Urtároz, presbítero, 48.
- FELIPE, rey de Francia y de Navarra, 277.
 FERNANDO I, rey de Castilla, 37-39, 48.
 FERRANDO, arcediano, 265.
 FORTUN Garceiz de Estelava, 148.
 FORTUN Garcés, rey de Pamplona, 2.
 FORTUN Garcez Caxal, 241.
 FORTUN Lópiz, 288.
 FORTUN Sanz de Yárnoz, 193.
 FORTUN Scemenones, 186.
 FORTUN Semenones de Baztán, 217.
 FORTUNIO, clérigo, 249
 FORTUNIO, monje, 291.
 FORTUNIO, monje de Leire, 190.
 FORTUNIO, monje de Odieta, 208.
 FORTUNIO, obispo de Alava, 68, 90.
 FORTUNIO, sacerdote, 63.
 FORTUNIO Enecones, 106, 132.
 FORTUNIO Eneguez de Fozana, 260.
 FORTUNIO Fortuñones, 112.
 FORTUNIO Garceiz de Guerendiáin, 253.
 FORTUNIO Gudumériz, 84.
 FORTUNIO Juániz de Cingito, 139.
 FORTUNIO Juániz de Sansoáin, 234.
 FORTUNIO Lópiz, 21, 36, 184.
 FORTUNIO Lópiz de Ganduleng, 178.
 FORTUNIO Muniz, 50.
 FORTUNIO Sano?, señor de Nájera, 34.
 FORTUNIO Sanz, 96, 99.
 FORTUNIO Sanz de Yárnoz, 200.
 FORTUNIO Semenones, 199.
 FORTUNIO Semenones de Olaz, 151.
 FROILA, ob. de Nájera, 14.
- GALINDO, obispo de Pamplona, 3.
 GALINDO, prior de Leire, 27.
 GALINDO Fortuñones, 112.
 GALINDO Galindi, 207.
 GALINDO de Córdoba, presbítero, 10.
 GALINDON, 219.
 GARCIA, abad de Leire, 83, 247, 248, 252, 255, 262, 263, 265, 266.
 GARCIA, rey, 7.
 GARCIA Iñiguez, rey de Pamplona, 2.
 GARCIA Sánchez, rey de Pamplona, 3.
 GARCIA de Nájera, rey de Pamplona, 7, 20-24, 27, 30, 31, 35.
 GARCIA Ramírez el Restaurador, rey de Pamplona, 247, 256.
- GARCIA, notario, 265.
 GARCIA, presbítero, 69, 111, 137, 203.
 GARCIA Aceáriz de Otau, 233.
 GARCIA Acenáriz, monje, 216.
 GARCIA Acenáriz de Uscarrés, 150.
 GARCIA Aureolis, 49.
 GARCIA Blasco de Badoztain, 194.
 GARCIA Blascones de Escaloz, 47.
 GARCIA de Urdaspal, monje, 239.
 GARCIA Enecones, 171.
 GARCIA Enecones de Mendinueta, 117.
 GARCIA Eximinonis, 58, 81.
 GARCIA Eximinones de Arres, 118.
 GARCIA Fortuñones, 145, 183.
 GARCIA Fortuñones de Capannas, 211.
 GARCIA Fortuñones de Iciz, 64.
 GARCIA Fortuñones de Villatuerta, 105.
 GARCIA Garceiz, 64.
 GARCIA Liáriz de Aibar, 155.
 GARCIA Lopeiz de Eusa, 123.
 GARCIA López de Murugarren, 180.
 GARCIA Lópiz de Aldunate, 160.
 GARCIA Lópiz de Erendazu, 140, 255.
 GARCIA Luiar Castro, 181.
 GARCIA Manz, 285.
 GARCIA Sánchez, rey de Viguera, 10.
 GARCIA Sánchez, señor de Domeño, 76.
 GARCIA Xemenones, 58, 81.
 GARINO de Esparza, 28.
 GARSIA, scriptor, 37.
 GARSIAS, obispo de Alava, 27.
 GARSIAS, obispo de Aragón, 27.
 GERALDO, abad de Leire, 265.
 GOMESANO, prior de Leire, 77.
 GÓMIZ, monje de Leire, 84.
 GÓMIZ, obispo de Calahorra y Nájera, 27.
 GÓMIZ, obispo de S. Millán y Nájera, 39.
 GÓMIZ, sacerdote, 194.
 GOTO, mujer de Eneco Fortuñones de Benutzica, 195.
 GOTO, mujer de Marcelo, 60, 67.
 GULESINDO, obispo de Pamplona, 1.
 GUILLEM de Montpesant, abad de Leire, 279.
 GUILLERMO, monje, 246.
 GUILLERMO Ernald, 71.
 GUILLERMO Sanz, 253.
- HANNI, clérigo, 169.
 HUGO Cándido, cardenal, 66.
- IBEN Azarrage, 242.
 IBEN Garif, 241, 242.
 INÉS, reina de Aragón y esposa de Ramiro I, 253.
 ISABEL de Alvernia, 276.
 ISINARIO, monje, 27.
- JAIME II, rey de Aragón, 272.
 JIMENA, reina, 7.
 JIMENO Fortuñones, 124.
 JIMENO Garceiz, 91.

- JIMENO Garceiz de Induráin, 148.
 JUAN, abad de Lisabe, 4.
 JUAN, ob. de Pamplona (o Iruña), 39, 44, 48, 64, 151.
 JUAN Cicudin de Navasa, 209.
 JUAN Garceiz, 64.
 JUAN de Liédena, 223.
 JUANA, hija de Isabel de Alvernia, 276.
- KARDIEL Blascones, 290.
 KEHR, P., 154.
- LACARRA, José M.^a, 46, 141, 142, 200.
 LAIN Petriz, 126.
 LEGUNDIA de Saverri, 95.
 LEIOAR Encón, 97.
 LEONOR, princesa, 282, 283.
 LOP Lópiz de Liédena, 230.
 LOPA, 235.
 LOPE, canónigo, 265.
 LOPE, monje de Tajonar, 294.
 LOPE, monje de Unxi, 164.
 LOPE Arceiz de Aressa, 103.
 LOPE Auzuz, 174.
 LOPE Enecone de Larrángoz, 204.
 LOPE Enecones, 121, 205, 238.
 LOPE Enecones de Benoz, 113.
 LOPE Enecones de Guenduláin, 144.
 LOPE Garceiz, 59, 229.
 LOPE Garceiz de Estelava, 148.
 LOPE Garceiz de Iciz, 64.
 LOPE Garceiz de Izail, 95.
 LOPE Fortuniones de Sangüesa, 186.
 LOPE Fortuñones, 287.
 LOPE Lopeiz de Liédena, 133, 214.
 LOPE Lópiz, 238.
 LOPE Lópiz de Anardos, 288.
 LOPE Lópiz de Liédena, 224.
 LOPE Osandoiz, 100.
 LOPE Sanz de Luesia, 215.
 LOPE Scemenones, 186.
 LOPE Semenones, 215.
 LOPE Semeroz de Górriz, 208.
 LUAR Enecones, 181.
 LUIS Hutin, rey de Navarra, 275.
 LUPO Enecones de Elcarte, 147.
 LUPO Fortuñones, 145.
- MANCIA, mujer de Fortún Garceiz, 254.
 MANCIA Fortuñones, mujer de García Fortuñones, 58, 81, 82, 85.
 MANCIO, ob. de Aragón, 14.
 MANCIO, sacerdote, 219.
 MANCIO Acenarz, 65.
 MARCELO, 60, 67, 195.
 MARGARITA, reina de Pamplona, 256, 257.
 MARIA, esposa de Sot Malo Domingo, 33.
 MARIA Lópiz, 263.
 MARIA Ruiz de Equisoain, 272.
 MARICHALAR, C., 5.
- MARTIN Duque, A. J., 7, 19, 28, 65, 71, 91, 183, 186, 199, 214, 233, 290.
 MENOSA de Zalba, 48.
 MENOZA de Sangüesa, 122.
 MILLARES, A., 5.
 MONOZA de Lerga, 174.
 MORET, J. de, 13.
 MUNIO, ob. de Nájera (o Calahorra), 74, 80.
 MUNIO, sacerdote, 157.
 MUNIO Alvaro, 187, 196, 213.
 MUNIO Alvaro de Fozana, 213.
- OCHOA de Ureta, 263.
 OJER, prior de Leire, 201.
 OLIVER y Hurtado, M., 1.
 ONECA, 80.
 ORIA Aznar de Gorraiz, 128.
 ORIA Sanz, 185.
 ORTI Ortiz de Cortes, 145, 188.
 OTÓN Sanz, 253.
- PASCUAL II, papa, 154.
 PEDRO, hijo de Toda, 232.
 PEDRO, padre de Román, 25.
 PEDRO I, rey de Aragón y Pamplona, 122, 131, 134, 138, 141, 148, 149, 158, 165, 212.
 PEDRO II, rey de Aragón, 266, 267.
 PEDRO Biota, 268.
 PEDRO de Arboniés, 274.
 PEDRO de Roda, obispo de Pamplona, 110, 217, 218.
 PEDRO de Iquirri, prior de S. Miguel de Ripa, 259, 260.
 PEDRO Diez de Rada, 273.
 PEDRO Limovicense, 201.
 PEREZ de Urbel, J., 7, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 44, 45, 50, 74.
 PLACENCIA, reina de Pamplona y mujer de Sancho IV, 72, 75, 76.
- RAIMUNDO (Regimundo, Remón), abad de Leire, 86, 88, 89, 103, 106, 107, 109, 116, 119, 126, 138, 139, 147, 149, 153, 154, 157, 165, 177, 184, 191, 207, 214, 215, 218, 228, 231, 232, 233.
 RAIMUNDO de Bearne, abad cisterciense de Leire, 270, 271.
 RAMIRO I, rey de Aragón, 27, 37, 48, 151.
 RAMIRO II, rey de Aragón, 247, 253.
 RAMIRO, rey de Viguera, 5, 6, 8.
 REGIMUNDO, cf. Raimundo.
 REMON de Bearne, abad de Leire. Cf. Raimundo.
 RODRIGO Gonzalviz de Equisoain, caballero, 273.
 ROMAN, hijo de Pedro, 25.
 ROMAN, monje, 34, 35.
- SANCHA, 108, 251.

- SANCHA, mujer de Eximino Garceiz, 18.
 SANCHÁ, mujer de G. Enecones, 171.
 SANCHÁ, mujer de Juan Cicudin de Navasa, 209.
 SANCHÁ, viuda de Sancho Exemenonis de Aiizau, 220.
 SANCHÁ de Aoiz, 62.
 SANCHÁ de Huarte, 136, 152.
 SANCHÁ de Odieta, 129.
 SANCHÁ de Oteiza, 166.
 SANCHÁ Fortuñones, 44.
 SANCHÁ Fortuñones de Asso, 202.
 SANCHÁ Garceiz, 59, 94, 208.
 SANCHÁ Lópiz de Doming, 229.
 SANCHÁ Manz, 285.
 SANCHÁ Oriol, 101, 134.
 SANCHÁ Orioliz, 80, 87.
 SANCHÁ Ortiz, mujer de Eneco Fortuñones de Artazu, 245.
 SANCHÁ Ortiz de Cortes, 145.
 SANCHÁ Sánchez, 87.
 SANCHÁ Sanz, 86.
 SANCHÁ Veiliz, 163.
 SANCHO, abad de Aibar, 286.
 SANCHO, abad de Leire, 11, 269.
 SANCHO, capellán de Santiago de Nájera, 248.
 SANCHO, el pescador, 248.
 SANCHO, monje de Zuazu, 206.
 SANCHO, obispo de Pamplona y abad de Leire, 12, 14, 17, 18, 26-28, 37, 45.
 SANCHO, obispo de Pamplona, 247.
 SANCHO, prior de Lizaberría, 284.
 SANCHO, rey de Pamplona, 181.
 SANCHO Garcés Abarca, 5, 6, 8.
 SANCHO García, rey, 175.
 SANCHO el Mayor, rey de Pamplona, 11-17, 149.
 SANCHO el de Peñalén, rey de Pamplona, 39-41, 44, 46, 48, 51, 54, 55, 57, 61, 68, 69, 70, 72-76, 80, 81, 88-91, 96, 97, 109, 243.
 SANCHO Ramírez, rey de Aragón y Pamplona, 66, 80, 121, 138, 152.
 SANCHO el Sabio, rey de Navarra, 259, 261, 264.
 SANCHO, rey de Burgos, 80.
 SANCHO, sacerdote, 179.
 SANCHO Alvaro de Garisurri, 198.
 SANCHO Arceiz, 182.
 SANCHO Aznar, 102.
 SANCHO Axubéliz, 28, 43.
 SANCHO Enecones, 121, 173, 177.
 SANCHO Enecones de Murillo, 143.
 SANCHO Exemenonis de Ariazu, 220.
 SANCHO Exemenones de Vitoria, 102.
 SANCHO Fortuñones, 24, 30, 31, 42.
 SANCHO Fortuñones de Artanga, 129.
 SANCHO Garceiz de Gorraiz, 205.
 SANCHO Garceiz de Górriz, 208.
 SANCHO Garcés de Sos, 240.
 SANCHO García, 48.
 SANCHO Gentúliz, 10.
 SANCHO Harraza, 29.
 SANCHO Lópiz de Doming, 229.
 SANCHO Ramírez, rey de Viguera, 10.
 SANCHO Xemenones, 251.
 SANDOVAL, P. de, 12, 13, 66.
 SANSÁ de Ssaverri, 226.
 SANZ Arcez de Huarte, 231.
 SANZ Arceiz de Guasil, 167.
 SCEMENO Lópiz de Zuloeta, 247.
 TODA, 53, 291.
 TODA, hija de Auriola, 202.
 TODA, hija de Enecón, 262.
 TODA, madre de García Liáriz de Aibar, 155.
 TODA, madre de Pedro, 232.
 TODA, mujer de Domingo Vincéntiz, 52.
 TODA, mujer de Garceiz de Mendinueta, 116.
 TODA, mujer de Ximeno de Prezolas, 293.
 TODA, reina de Viguera, 10.
 TODA de Huarte, 108.
 TODA de Lizasoán, 191.
 TODA Fortuñones, 78.
 TODA Galindoiz, 105.
 TODA Lópiz, 103.
 TODA Lópiz de Arboniés, 56.
 TODA Ruiz, 273.
 TODA Sansoiz de Leioz, 221.
 TODA Sanz, mujer de Fortunio Semenones, 199.
 TODA Sanz, mujer de García Fortuñones de Capannas, 211.
 TODA Semenones, 120.
 TODA Zecundíriz de Olaz, 169.
 TEOBALDO II, rey de Navarra, 270, 271, 275.
 UBIETO, A., 5, 10, 117, 132, 141, 148, 149, 158, 165, 166, 175, 181.
 URRACA, 41, 235.
 URRACA, hermano de fray Belasco, 114.
 URRACA, mujer de Exemeno Fortuñones de Orkeian, 189.
 URRACA, mujer de García Sánchez, señor de Domeño, 76.
 URRACA, reina de Pamplona, 5, 6, 8.
 URRACA Acenáriz, 71.
 URRACA de Bolea, 250.
 URRACA de Canare, 172.
 URRACA de Liédena, 98.
 URRACA Eximíniz, 135.
 URRACA Fortuñones, 257.
 URRACA Ortiz de Orcoyen, 258.
 URRACA Sanz, 251.
 URRACA Xemenones, 236.
 VELASCO, cf. Belasius.
 VELASCO, abad de Leire, 268.
 VEREMUNDO, San, cf. Bermudo.
 VIRILA, San, abad de Leire, 65.
 XEMEN Fortuñones, 284.
 XEMENO Garíndiz, 78.
 XIMENO de Prezolas, 293.

ÍNDICE TOPOGRAFICO

- ADANSA, monasterio de Santa Engracia de, 22, 216.
 ADERIZ, villa de, 257, 258.
 ADOAIN, lugar de, 64, 223.
 ADOAING, villa de, 17.
 ADOANIC, lugar de, 289.
 AEVIS, lugar de, 35.
 AGIRIOZ, lugar de, 120.
 AGUERO, villa de, 225.
 AIBAR, villa de, 148, 207.
 AIBAR, palacio de, 74.
 AIZPURDI, palacio de, 80.
 ALAVA, obispo de, 27.
 ALDEA, lugar de, 58, 81, 161.
 ALDUXATÉ, villa de, 74, 115, 133, 148, 156, 160.
 ALFARO, villa de, 73.
 ALISONCIELLU, villa de, 29.
 AMURAT, villa de, 256.
 ANARDOS (Nardués), lugar de, 288.
 ANÇORICE, lugar de, 27.
 ANGUZTIANA, monasterio de San Jorge, 292.
 ANICS (Añués), lugar de, 105, 145, 252.
 ANTULLA, lugar de, 27.
 ANEZCAR, lugar de, 127.
 AÑORBE, lugar de, 153.
 ANUES, lugar de, 104.
 AOIZ, villa de, 21, 231.
 AOS IRIBERRI, lugar de, 284.
 AOX, lugar de, 156.
 APARDUES, villa de, 5, 6.
 APIGNARIZ, monasterio de, 292.
 AQUILUE (Aragón), lugar de, 189.
 AQUILUI, palacio de, 258.
 ARAGON, reino de, 27, 37, 39, 41, 48, 247, 272, 278.
 ARAGON, obispo de, 38.
 ARANDIGOYEN, lugar de, 140.
 ARASCUES, villa de, 212, 253.
 ARAZURI, lugar de, 135.
 ARBONIES, monasterio de Santa María de, 56.
 ARDANAZ, lugar de, 115.
 ARDANAZ, monasterio y palacio de, 239.
 ARDUASSE, lugar de, 49.
 ARGUEDAS, villa de, 96, 97, 152, 155, 181, 264.
 ARGUIROZ, lugar de, 76.
 ARISCTARII, lugar de, 135.
 ARIZ, lugar de, 101, 127.
 ARIZTUIA, monasterio de, 23.
 ARNESA, lugar de, 38.
 ARRARIAIN, lugar de, 60, 67, 192.
 ARRAVIA, monasterio de S. Tirso de, 292.
 ARRES, lugar de, 118.
 ARRIETA, lugar de, 120.
 ARRUETA, lugar de, 163.
 ARTAJO, lugar de, 175.
 ARTANCA, palacio del, 190.
 ARTEIZA, lugar de, 84.
 ARTESANO, lugar de, 143, 185.
 ARTIEDA, villa de, 1, 262.
 ARZANEGUI, lugar de, 9.
 ASIESO, lugar de, 167.
 ASO (Aragón), lugar de, 202, 226, 254.
 ASPURZ, foz de, 58.
 ASPURZ, lugar de, 185.
 ASPURZ, monasterio de S. Cosme y S. Damián de, 172.
 ASPURZ, monasterio de Santa Columba de la Foz de, 58.
 ASPURZ, monasterio de Santa María de, 56.
 ASSIENG, lugar de, 197.
 ASSITUR, lugar de, 75.
 ATHEA, lugar de, 120.
 AURIZ, puerto de, 200.
 AVAIZ (Valdonsella), monasterio de Santa Cruz de, 124.
 AVARRIZ, lugar de, 114.
 AVERREN, lugar de, 171.
 AXALAZ, lugar de, 100.
 AYESA, lugar de, 50.
 AYNUA, villa de, 60.
 AZPA, villa de, 265.
 AZQUETA, lugar de, 122.
 AZQUETA, monasterio de S. Salvador de, 217.
 BADOZTAIN, lugar de, 27, 137, 194.
 BADOZTENG, lugar de, 197.
 BAYACUA, monasterio de, 9.
 BEILA NUMIZ, lugar de, 198.
 BELZUNCE, villa de, 211, 257.
 BENASA,, villa de, 1, 261.
 BENEZQUIZ, lugar de, 99.
 BENOZ, lugar de, 113, 176, 178, 203.
 BERANDIVILLA, monasterio de, 213.
 BERBERIEGO, arcedianio de, 265.
 BERGANZ, lugar de, 213.
 BERGANZU, lugar de, 187.
 BERGANZU, monasterio de S. Vicente de, 198.
 BERIAIX, villa de, 200.
 BERROYA, lugar de, 222.
 BESCHANZA, lugar de, 288.
 BESOLLA, lugar de, 41, 115.
 BEZULA MAYOR, 71, 214.
 BEZULA MENOR, 71, 224.
 BIESCAS, lugar de, 274.
 BIOZAL, lugar de, 274.

- BIOZAL, palacio de, 56.
 BIOTA, iglesia de, 268.
 BOLEA, lugar de, 250.
 BOZO, lugar de, 90.
 BRINAS, villa de, 31, 68, 73, 90, 157.
 BUDIZU, lugar de, 198.
 BURGUI, lugar de, 185.
 BUSANDA, iglesia de San Sebastián de, 163.
 BUZTUNICA, monasterio de San Martín de, 292.
- CABORNECA, monasterio de San Julián de, 198, 213, 292.
 CALAHORRA, obispo de, 27.
 CAMPOLO, lugar de, 183.
 CANELLAS, lugar de, 288.
 CAPANNAS, lugar de, 211, 244.
 CASCANTE, villa de, 256.
 CASTELGON, término de, 256.
 CASTELLANO, iglesia de S. Pedro, de, 267.
 CASTELLAR, lugar de, 110.
 CASTIELA VIELA, 27.
 CASTILLA, reino de, 37, 39.
 CELAYETA, lugar de, 128.
 CELIGUETA, lugar de, 41.
 CENTREFONTES, monasterio de, 35.
 CENTULIFONTES, lugar de, 261.
 CEPORAIN (Cemboráin), lugar de, 247.
 CEPOZAIN, lugar de, 190.
 CEYAZARRA, monasterio de, 16.
 CINISERO, lugar de, 198.
 CINGITO, villa de, 139.
 CIRSA, monasterio de San Vicente de, 72.
 CIRUETA, lugar de, 194.
 CLUNI, monasterio de, 66, 109.
 CORNAVA, lugar de, 213.
 CORNOIA de illos Arcos, 212.
 CORTES, villa de, 76, 188, 229, 258.
 CUZU (Cuisu), monasterio de S. Pedro de, 213, 292.
- DOMEÑO, lugar de, 76.
 DONDON, lugar de cerca del Ebro, 31, 90.
 DOROÑO, lugar de, 295.
- EBRO, río de, 73.
 EÇKIÇE, lugar de, 59.
 EÇHAZAR, lugar de, 279.
 EGAZTEGUIA, monasterio de Santa María de, 42.
 EGÜES, lugar de, 128.
 EGUIRIOR, lugar de, 149, 228.
 EGURZANO, monasterio del Santo Angel de, 45.
 EIAURRIETA (Jaurrieta), lugar de, 65.
 EJEA, lugar de, 225.
 EKAY, lugar de, 48.
 EKUE, lugar de, 61.
 ELCANO, lugar de, 100, 146.
- ELCARTE, lugar de, 114.
 ELCARTE, cenobio de, 238.
 ELESSA, lugar de, 35.
 ELIZABERRIA, monasterio de Santa María de, 120, 220.
 ENERIZ, sellos del lugar de, 101.
 EPAROZ, lugar de, 179.
 EQUIROZ, lugar de, 149.
 EQUISOAIN, lugar de, 273.
 ERAUSO, lugar de, 103, 107, 123, 125.
 ERRAONDO, lugar de, 136.
 ERRASSA, lugar de, 40, 77.
 ERUCHA, lugar de, 192.
 ESA, lugar de, 1, 251.
 ESA, molino de, 2.
 ESCALOZ (Escaloze), lugar de, 47.
 ESCALOZ, monasterio de Santa María de, 28, 38.
 ESCANIZ de YUSO, del valle de Urraúl, lugar de, 95.
 ESCARIBIA, lugar de, 140.
 ESCAROZ, lugar de, 19, 43.
 ESCHALOCE, lugar de, 19, 28.
 ESCO, lugar de, 35.
 ESLAVA, lugar de, 99, 277.
 ESNOZ, lugar de, 82.
 ESO, palacio de, 11.
 ESQUAIZ, lugar de, 129.
 ESSACAR, lugar de, 59.
 ESTELAVA, lugar de, 189, 211, 258.
 ESTERIBAR, valle de, 53.
 ESTUÑIGA de CAMPEZO, San Martín, de, 265.
 EUSA, iglesia de S. Miguel de, 107.
 EUSA, lugar de, 123.
 EZCABA, lugar de, 107, 125.
 EZCAROZ, 19, 28, 43.
 EZPELDUIA, pieza de, 41.
 EZPOROGUI, lugar de, 50.
 EZQUIROZ, lugar de, 10.
- FALCES, monasterio de S. Andrés de, 265.
 FALCES, villa de, 15, 189.
 FARO, lugar de, 260.
 FERRERA, San Martín de, 198.
 FON'TANELLA, palacio de (en Sada), 207.
 FUNES, valle de, 15.
- GALICIA, reino de, 38, 48.
 GANNA, lugar de, 198.
 GARANIO, valle de, 16, 149, 228.
 GARDE, villa de, 138.
 GARISURRI, monasterio de San Pelayo de, 198.
 GARRUES, lugar de, 86, 127.
 GARZARIAIN, lugar de, 127.
 GENEPRETA, monasterio de, 11.
 GOROZAIN, lugar de, 58.
 GORRAIZ, lugar de, 128, 162, 205, 265.
 GORRIZ, lugar de, 208.
 GORRIZ, palacio de, 190.
 GUENDULAIN, lugar de, 113, 144.

- GUEREZ, lugar de, 249.
 CÜESA, villa de, 91.
- HERNANI, villa de, 158
 HIIGA, Cf. Hiiza.
 HIIZA (Ihiza, Hiiga, Ihiga, Iyza), lugar de, 53, 82, 85, 101, 120, 236.
 HUALDEA, monasterio de, 63.
 HUARTE, lugar de, 44.
 HUARTE, monasterio de S. Esteban de, 108, 200, 265.
 HUESCA, ciudad de, 131, 200.
- IBAÑETA, monasterio de San Salvador de, 200.
 IBARGOITI, valle de, 9, 217.
 IBILCE, lugar de, 127.
 IBILCIETA, lugar de, 183, 223.
 IBIRIZU, lugar de, 100.
 IBIZBILCE, iglesia de San Salvador de, 166.
 ICICULOA, monasterio de, 19.
 ICIZ, lugar de, 64, 290.
 IDOCIN, villa de, 87, 101.
 IGAL, monasterio de, 91, 93, 138, 186, 199.
 IHIZA, cf. Hiiza.
 IIGA, cf. Hiiza.
 INDURAIK, monasterio de Santa María de, 59, 264.
 INRUEGO, lugar de, 34.
 IRACHE, monasterio de, 122.
 IRIBERRI, lugar de, 82.
 IRIBERRI, monasterio de San Miguel Arcángel de, 82.
 IRUÑA, abad de, 63.
 IRURE, lugar de, 27.
 IRZU, monasterio de Santa María de, 198, 292.
 ISNIELA, monasterio de San Miguel de, 198, 213.
 ISSAXIARRAGA, lugar de, 70.
 ISOR, villa de, 227.
 ISU, lugar de, 159.
 ISUSA, monasterio de San Miguel de, (Salazar), 7.
 ITOIZ, lugar de, 291.
 IZAILE, lugar de, 290.
 IZCUE, lugar de, 236.
- JACA, ciudad de, 201, 288.
 JACA, obispo de, 247.
 TAURRIETA, 65.
 JERUSALEN, 132, 166, 181.
- LARRAÑETA, lugar de, 256.
 LARRASOAIN (Larresoaing), lugar de, 70, 75.
 LARRASOAIN, monasterio de S. Agustín de, 27.
 LARRAUN, monasterio de San Martín de, 40, 98.
 LEGARDA, lugar de, 124, 264.
- LEGARDA, monasterio de S. Cristóbal de, 124.
 LEIAIZ, villa de, 221.
 LEIRE, monasterio de S. Salvador de, Passim.
 LEON, reino de, 38.
 LERDA, lugar de, 94, 106.
 LERGA, iglesia de Santo Tomás de, 174.
 LIBERRI, monasterio de Santa Cruz de, 53, 263.
 LIEDENA, villa de, 38, 43, 175, 223, 274, 288.
 LISABE, lugar de, 4, 88, 89.
 LISABE, monasterio de, 22.
 LIZABERRIA, prior de, 284.
 LIZARRAGUIELA lugar de, 229.
 LIZASOAIN, lugar de, 191.
 LIZASOAIN, iglesia de San Esteban de, 92.
 LOGROÑO, ciudad de, 11.
 LOIDIA, lugar de, 84.
 LOITI, lugar de, 115.
 LONGUIDA, valle de, 26, 177.
 LUESIA, lugar de, 121, 215.
 LUMBIER, villa de, 245.
- MAÑERU, villa de, 264
 MAQUIRRIAIN ("Makirreg"), villa de, 136.
 MARCALAIN, lugar de, 127.
 MARELAIN, lugar de, 274.
 MARTES, villa de, 219.
 MAZANDIE, lugar de, 255.
 MENDINUETA, lugar de, 116, 117.
 MERCORA, monasterio de San Miguel de, 292.
 MIRANDA, monasterio de San Román de, 69, 111.
 MURGAN, término de, 256.
 MURILLO, lugar de, 185, 234.
 MURILLO BÉRROYA, lugar de, 78.
 MURU, lugar de, 262.
 MURUGARREN, lugar de, 90, 180.
 MURUVARREN, lugar de, 182.
 MUTILIURI (alias Mutil Uri), lugar de, 259, 260.
 MUTILOA, lugar de, 10.
 MUTIL URI, cf. Mutiliuri.
- NAGUILZ, villa de, 265.
 NAGUIZ, lugar de, 108.
 NAJERA (Nazara), villa de, 15, 25, 52, 248.
 NAJERA, obispo de, 27, 44.
 NARDUES, lugar de, 133, 151, 230, 288.
 NAVARDUN, lugar de, 8, 88, 139, 173.
 NAVARZATO, iglesia de San Sebastián de, 165.
 NAVARZATO, lugar de, 165, 285.
 NAVAS,, lugar de, 198.
 NAVASA, lugar de, 193, 209.
 NAVASCUES, villa de, 61, 264.
 NAZARA, cf. Nájera.
 NECHAIEA, valle de, 180.

- OCHAMBETA, lugar de, 10.
 OCOZTA, monasterio de Santa María de, 292.
 ODIETA, monasterio de, 14, 190, 208.
 OKORIN, lugar de, 70.
 OLAIZ,, lugar de, 27.
 OLAZ, lugar de, 265.
 OLAZ, monasterio de S. Vicente de, 132.
 OLITE, villa de, 164, 280, 288.
 OLLA FERRERA, monasterio de S. Juan de, 213.
 ONGOZ, lugar de, 279.
 ORDONIZ, decanía o monasterio de San Cipriano de, 196, 213, 292.
 ORELIVIA, lugar de, 191.
 ORION, villa de, 258.
 ORKEIAN, lugar de, 189.
 OROÑUELA, lugar de, 33.
 ORORBIA, villa de, 24, 30.
 OROZTEGUI, lugar de, 158.
 ORRADRE, lugar de, 76.
 ORRIO, lugar de, 136.
 OSSOVIETÁ, lugar de, 208.
 OSTARIZ, lugar de, 27.
 OSU, lugar de, 216.
 OTEIZA, monasterio de San Juan de, 127, 166.
 OVECOURI, monasterio de, 292.
 OXEABIDE, lugar de, 127.
 OYA, lugar de, 11, 204.
 OYARDÁ, lugar de, 2.
 OYBAR de SUSO, monasterio de, 39.
- PAMPLONA (Iruña), Passim.
 PANGO, lugar de, 67.
 PEDROLA, lugar de, 241.
 PEÑA, lugar de, 104.
 PERALTA, palacio de, 124.
 PINTANO, lugar de, 1.
 PIPAFAONA, iglesia de S. Cosme y S. Damián, 213.
 PIPAFAONA, lugar de, 198.
 PITIELLA, monasterio de San Juan de, 149.
 PREZOLAZ, villa de, 55.
 PUENTE la REINA villa de, 220, 264.
 PUNICASTRO, monasterio de San Andrés de, 217.
- RACAX, lugar de, 288.
 RIBAS, monasterio de S. Miguel de, 187, 192, 195, 196, 213, 292.
 RIPA, iglesia de S. Miguel de, 67, 260, 295.
 RIPA, monasterio de S. Miguel de, 259.
 RIPA. villa de, 67, 259, 260.
 RIPODAS, lugar de, 222.
 ROBECENO, monasterio de Santa María de, 292.
 RONCAL, monasterio de S. Martin de, 93, 138, 285.
 ROMPESACOS, villa de, 168.
- RONCESVALLES, hospital de Santa María de, 274.
 RUESA, monasterio de, 46.
- SADA, palacio de, 122.
 SADA, villa de, 207.
 SAGASETA, lugar de, 146.
 SALAZAR, valle de, 7, 183, 223.
 SAN ACISCLO, monasterio de, 213.
 SAN BABIL, 22.
 SANCTI IANAR, lugar de, 229.
 SAN FÉLIX, lugar de, 79.
 SANGÜESA, iglesia de Santa María de, 122.
 SANGÜESA, villa de, 281, 287.
 SAN ESTEBAN, monasterio de, 200.
 SAN JUAN, monasterio de, 16.
 SAN JUAN sobre Aspurz, 22.
 SAN JUAN de PEÑA, monasterio de, 27, 198.
 SAN JUAN BAUTISTA, casa de, 65.
 SAN MARTIN, monasterio de, 26.
 SAN MARTIN de Aspa, villa de, 108.
 SAN MILLAN, monasterio de, 39.
 SAN SEBASTIAN, villa de, junto al mar, 158.
 SANSOAIN, lugar de, 39, 116, 120, 175.
 SAN TIRSO, 22.
 SAN VICENTE, lugar de, 32, 35, 170, 173, 177, 261.
 SAN VICENTE, monasterio de, 292.
 SANTA CECILIA, iglesia de, en Pamplona, 16, 149.
 SANTA CRUZ, lugar de, 59.
 SANTA ENGRACÍA, monasterio de, 138.
 SANTA GEMA, lugar de, 67.
 SANTA LEOCADIA, lugar de, 235.
 SANTA MARÍA, lugar de, 34.
 SANTA MARÍA de HUARRA o BARRA, término de Isu, 159.
 SANTOS PANSATOS, lugar de, 288.
 SARASA, lugar de, 197, 210.
 SARDARAIG, valle de, 70.
 SARRAMIANA, San Esteban de, 2.
 SARRIES, lugar de, 183.
 SEIOS, lugar de, 285.
 SERES, lugar de, 167.
 SORAUREÑ, lugar de, 57, 108.
 SOROZABAL, lugar de, 84.
 SOS, villa de, 235, 240.
 SOSSITO, lugar de, 232.
 SOTERAS, 150.
 SOTO, lugar de, 213.
 SUBIZA, lugar de, 57, 84.
 SUMO PORTO, monasterio de Santa Engracia de, 93.
 SUSSET, término de, 256.
- TAFALLA, ciudad de, 39.
 TAJONAR, lugar de, 10, 294.
 TIERMAS, lugar de, 35, 286.
 TIRAPU, lugar de, 10, 153.

- TIZANE, lugar de, 293.
 TONDON, villa de, 73.
 TORRECILLA, lugar de, 55.
 TRICIO, Casas del lugar de, 101.
 TUDELA, 256.
 UBELCIETA, lugar de, 223.
 UGAICETA, lugar de, 166.
 ULL, lugar de, 37, 287.
 ULIBAR, lugar de, 203.
 UNCASTILLO, 41.
 UNCI (Unzi, Unsi, Unxi), villa de, 51, 136, 164.
 UNCITI, valle de, 163.
 UNCITI ZABALZA, lugar de, 120.
 UNDUES, lugar de, 186, 287.
 UNSI, cf. Unci.
 UNZUE, villa de, 258.
 URDASACU, cubilar de, 47.
 URDASPAL, monasterio de, 93, 138.
 URDAX, monasterio y villa de Santa Engracia de, (Francia), 243.
 UR HUMEA, ría de, 158
 URIBERRI, monasterio de Santa Columba de, 198, 213.
 URRRAUL, valle de, 95, 279.
 URRIES, decanía de San Martín de, 35.
 USCARRES, lugar de, 58, 290.
 USTES, lugar de, 58, 185.
 VALDETOR, palacio de, 2.
 VALDONSELLA, 1, 3, 16.
 VALTEA, lugar de, 130.
 VERANTIVILLA, monasterio de, 292.
 VERMUDURI, monasterio de, 101.
 VERRA, Santa María de, 22.
 VIASOS, lugar de, 237.
 VIDANGOZ(villa de, 288.
 VIGUERA, reyes de, 10.
 VILORIA, lugar de, 102, 166.
 VILLAEXCUSA, monasterio de San Andrés de, 198.
 VILLANUEVA, iglesia de Santa María de, 178.
 VILLANUEVA, monasterio de Santa María de, 18.
 VILLANUEVA de BOROVA (Berroba), lugar de, 169.
 VILLATUERTA, lugar de (Villatorra), 54, 83, 101, 105, 116, 140, 171, 220, 255, 276, 277.
 VILLATUERTA, monasterio de San Miguel de, 54.
 YEKEDA, villa de, 200.
 YESA, lugar de, 59, 88, 112, 261, 269.
 YHIGA, cf. Hiiza.
 YIZA, cf. Hiiza.
 ZABALEGUI, lugar de. 130.
 ZABALZA, iglesia de S. Andrés de, 87.
 ZABALZA, lugar de, 87, 101.
 ZABALZA, mezquinos de, 64.
 ZABALZA, monasterio de Santa María de, 87, 101.
 ZALDUBURNA, lugar de, 84.
 ZALURRIBAR, monasterio de San Salvador de, 21, 36.
 ZARAGOZA, ciudad de, 242, 246.
 ZEIA ZAARRA, monasterio de, 149, 228.
 ZOROCHIAN, lugar de, 120.
 ZUAZU, lugar de, 206, 256.
 ZUBIRIA, monasterio de, 20.
 ZULOETA, lugar de, 126, 127, 130, 233.

